

شركة البحرين للاتصالات السلكية  
واللاسلكية (ش.م.ب)

البيانات المالية الموحدة  
31 ديسمبر 2017

شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب)

البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

الصفحة	المحتويات
3 - 1	تقرير رئيس مجلس الإدارة
7 - 4	تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين
8	البيانات المالية الموحدة
9	بيان المركز المالي الموحد
10	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد
12 - 11	بيان التدفقات النقدية الموحد
63 - 13	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## تقرير رئيس مجلس الإدارة

بالنيابة عن مجلس الإدارة، يسعدني أن أعرض عليكم التقرير السنوي السادس والثلاثين لشركة البحرين للاتصالات ش.م.ب وفروعها والشركات التابعة لها (مجموعة بتلكو)، للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017.

أعلنت بتلكو أنها حققت نمواً بنسبة 3% في إجمالي إيراداتها في السنة المالية 2017، لتصل إلى 379.4 مليون دينار بحريني (1,006.4 مليون دولار أمريكي)، مقارنة بـ 367.1 مليون دينار بحريني (973.7 مليون دولار أمريكي) في العام 2016. ويعود النمو الذاتي في إجمالي الإيرادات لأول مرة منذ العام 2009، إلى النمو الكبير الذي حققته خدمات النطاق العريض والخدمات الرقمية بنسبة 16% و13% على التوالي.

بلغت الأرباح قبل تكاليف التمويل والضرائب والاستهلاك والاستقطاعات (EBITDA) 124.7 مليون دينار بحريني (330.8 مليون دولار أمريكي) أي بانخفاض نسبته 8% على أساس سنوي مقارنة مع 135.2 مليون دينار بحريني (358.6 مليون دولار أمريكي) في العام 2016. ويعزى هذا الانخفاض بشكل أساسي إلى تكاليف برنامج تقاعد الموظفين الاختياري لبتلكو البحرين والتي بلغت 8.1 مليون دينار بحريني (21.5 مليون دولار أمريكي). وبينما تواصل المجموعة التركيز على تطبيق خطة محكمة لضبط التكاليف، فقد تمكنت من المحافظة على هامش ربح قوي عند 33%.

بلغت الأرباح التشغيلية للمجموعة 58.4 مليون دينار بحريني (154.9 مليون دولار أمريكي) أي بانخفاض نسبته 11% على أساس سنوي مقارنة بـ 65.4 مليون دينار بحريني (173.5 مليون دولار أمريكي) في العام 2016. ورغم ذلك، بلغت نسبة زيادة الأرباح التشغيلية 2% عن العام السابق، بعد استثناء تكاليف برنامج تقاعد الموظفين الاختياري.

اختتمت المجموعة السنة المالية 2017، بصافي أرباح قدره 3.5 مليون دينار بحريني (9.3 مليون دولار أمريكي)، أي بانخفاض نسبته 91% على أساس سنوي، مقارنة مع 37.6 مليون دينار بحريني (99.7 مليون دولار أمريكي) في العام 2016. ويعزى انخفاض صافي الأرباح السنوية بشكل أساسي إلى احتساب خسائر غير نقدية لانخفاض قيمة الشهرة والقيمة العادلة لاستثمارات المجموعة في اليمن والأردن والتي تم الاستثمار فيها في سنة 2007 و2006 على التوالي، مما يعكس في الوقت نفسه الاستراتيجية المتحفظة والحصيفة التي تتبعها المجموعة ومجلس الإدارة منذ العام 2013 بما ينسجم مع متطلبات "المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية". وبلغ صافي الأرباح المعدلة، بعد استثناء خسائر انخفاض القيمة، أكثر من 40.0 مليون دينار بحريني (106.1 مليون دولار أمريكي).

واجهت "سبافون"، التي تمتلك فيها بتلكو حصة قدرها 26.94% والمستحوذ عليها سنة 2007، ظروفًا تشغيلية صعبة نتيجة الصراع المتواصل في اليمن وتراجع قيمة العملة المحلية. وساهمت هذه العوامل في تفاقم التأثير الاقتصادي على الشركة مما دفع بتلكو إلى احتساب انخفاض بنسبة 30.0 مليون دينار بحريني (79.6 مليون دولار أمريكي) في قيمة أصولها في اليمن. وعلى كل حال، لا تزال بتلكو مفتتحة بصلاية مقومات أعمال "سبافون" التي لا تزال تحقق مستوى إيجابياً من الأرباح قبل خصم تكاليف التمويل والضرائب والاستهلاك والاستقطاعات، فضلاً عن أن السوق اليمنية ستوفر فرصاً هائلة بمجرد انتهاء الصراع وعودة الاستقرار إلى البلاد.

في الأردن، ساهمت الضرائب العالية للاتصالات وارتفاع تكاليف الكهرباء المفروضة على شركات الاتصالات، في احتساب خسائر انخفاض قيمة الشهرة بمقدار 20.0 مليون دينار بحريني (53.1 مليون دولار أمريكي).

انخفاض قيمة الاستثمارات مقتصره فقط على استثمارنا في اليمن والأردن، وهو قرار حكيم ينسجم مع متطلبات "المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية"، ولا يعكس الوضع المالي للمجموعة.

## تقرير رئيس مجلس الإدارة

حافظت المجموعة على ميزانية قوية رغم ظروف البيئة التشغيلية الصعبة. كما في 31 ديسمبر 2017، بلغ صافي قيمة الأصول 502.5 مليون دينار بحريني (1,332.9 مليون دولار أمريكي) إلى جانب أرصدة نقدية وبنكية قوية مقدارها 158.7 مليون دينار بحريني (421.0 مليون دولار أمريكي)، بينما بلغ معدل صافي الديون إلى الأرباح قبل تكاليف التمويل والضرائب والاستهلاك والاستقطاعات 0.64، وهو أقل بكثير من متوسط القطاع إقليمياً ودولياً. وبلغ العائد على السهم عن العام 2017 بالكامل 2.1 فلس، مقارنة مع 22.6 فلس في العام 2016.

## مخصصات مقترحة

بناء على النتائج المالية، أوصى مجلس الإدارة - من أجل موافقة المساهمين - بالمخصصات التالية للعام 2017.

2016	2017	بملايين الدنانير البحرينية
24.95	24.95	أرباح نقدية نهائية مقترحة
16.63	16.63	أرباح نقدية مرحلية مدفوعة
0.94	0.09	التبرعات بنسبة 2.5%
لا شيء	لا شيء	المحول إلى الاحتياطي القانوني

أوصى مجلس إدارة المجموعة بتوزيع أرباح نقدية عن السنة المالية 2017، قدرها 41.6 مليون دينار بحريني (110.3 مليون دولار أمريكي) بواقع 25 فلس للسهم الواحد، بعد اخذ الموافقة على ذلك خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية، علماً أنه تم توزيع جزء منها سلفاً بمقدار 10 فلس للسهم الواحد في الربع الثالث من 2017، بينما سيتم توزيع الـ 15 فلساً المتبقية بعد انعقاد الجمعية العمومية في شهر مارس 2018. ويذكر أن هذه التوزيعات توازي مثيلاتها خلال السنوات الماضية، الأمر الذي يعكس التزام المجموعة تجاه مساهميها.

نحن نستمر في تحقيق تقدم قوي في أعمالنا ونمضي قدماً نحو تنفيذ خطتنا الاستراتيجية، في الوقت الذي تتمتع فيه المجموعة بوضع ممتاز بفضل ما تمتلكه من مقومات وأسس متينة وقاعدة قوية من المشتركين، فضلاً عن أدائها المتفوق في السوق المحلية. غير أن الأوضاع السياسية والاقتصادية غير المستقرة في المنطقة لا تزال تؤثر على بعض أعمالنا الدولية التي لا ندخر جهداً في تقديم الدعم اللازم لها لتمكينها من تجاوز هذه المرحلة الصعبة.

عموماً، يسعدني أن أرى جهودنا الحثيثة وقد بدأت تثمر فعلاً، حيث حافظت المجموعة على وضع نقدي قوي يمكننا من توزيع أرباح على المساهمين هذا العام على غرار توزيعات السنة السابقة. وبينما نمضي قدماً في العام 2018، أستطيع القول بثقة إنني متفائل بمستقبل مجموعة بتلكو. وهذا التفاؤل له أسبابه الواضحة والجلية، إذ لدينا استراتيجية محكمة وفريق تنفيذي يتمتع بخبرات واسعة وعريقة، ومحفظة منتجات وخدمات جديدة من شأنها أن تدفع عجلة النمو المستقبلي للمجموعة. وعليه، نتطلع إلى البناء على ما حققناه من نجاح حتى الآن كي نحافظ على مكانة بتلكو، كشركة وطنية رائدة نفخر بها.

تقرير رئيس مجلس الإدارة

المدققون

يوصي مجلس الإدارة بإعادة تعيين شركة KPMG فخر و كمدققين لشركة بتلكو للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018.

الشكر والتقدير لقيادة المملكة

بالنيابة عن مجلس الإدارة أتقدم بالشكر الجزيل لجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة - ملك مملكة البحرين، صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس مجلس الوزراء وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد، نائب القائد الأعلى والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء.

كما أتقدم بوافر الشكر والامتنان إلى زملائي في مجلس الإدارة على تفانيهم في العمل، وإلى مساهمي بتلكو على دعمهم المتواصل وثقتهم في خططنا الاستراتيجية.

لا يفوتني أن أشيد بالجهود الكبيرة التي بذلتها الإدارة التنفيذية والموظفين في المجموعة خلال العام 2017. ونمتلك شبكة قوية من الموظفين في كل الأسواق، وإن الحماس والالتزام الذي يتمتعون به يستحق الثناء.

التوجه والنظرة المستقبلية لعام 2018

نتطلع إلى توسيع أعمالنا من حيث نطاق الحضور والحجم والأداء، من أجل الارتقاء بتجربة العملاء نحو أفضل مستوى ممكن. وبتركز اهتمامنا بشكل أساسي على الخدمات الرقمية وخدمات الاتصالات النقال والثابتة وباقات الخدمات المتعددة.

نحن واثقون من كفاءة توجهنا المستقبلي، إذ نعمل وفق استراتيجية محكمة ستقودنا إلى هدفنا المنشود على صعيد الإيرادات وصافي الأرباح لعام 2018.



محمد بن خليفة آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب

22 فبراير 2018

## تقرير مدققي الحسابات

إلى

حضرات السادة المساهمين

شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب)  
المنامة - مملكة البحرين

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

### الرأي

لقد تدقنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ش.م.ب ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2017، وبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2017، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً للمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

### أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نبيد رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

### احتساب الإيرادات

(راجع السياسات المحاسبية في إيضاح رقم 3 (ع) والإفصاحات في إيضاح رقم 20 في البيانات المالية الموحدة).

#### كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

#### الوصف

- لقد ركزنا على هذا الأمر بسبب:
- وجود مخاطر متصلة تتعلق بدقة الإيرادات المسجلة وذلك لاحتياجها لنظم معقدة لاحتساب الإيرادات، وقياس أثر تغيير طرق التسعير (هياكل التعريفات، وترتيبات الحوافز، والخصومات، الخ)؛
  - احتساب الإيرادات وفق المعايير المحاسبية هو عملية معقدة وتتطلب إجراء أحكام وتقديرات رئيسية
  - شملت إجراءات التدقيق اختبار نظم الرقابة، وإجراءات تدقيق أساسية أخرى تلخصت فيما يلي:
    - اختبار بيئة تقنية المعلومات التي توجد بها عمليات إصدار الفواتير والتصنيف ونظم الدعم الأخرى ذات العلاقة، بما في ذلك إجراءات التحكم على التغييرات المطبقة حول نظم الإيرادات الجوهرية؛
    - اختبار أنظمة الرقابة والحوكمة على عمليات التسوية ابتداءً من نظم دعم الأعمال إلى نظم إصدار الفواتير والتقييم وانتهاءً بالاستاذ العام؛
    - اختبار دقة إصدار فواتير العملاء على أساس العينات، واختبار عينات من التسهيلات الائتمانية والخصومات المطبقة على فواتير العملاء؛
    - اختبار إجراءات توزيع الإيرادات للعقود المجمعة، وإجراءات احتساب الإيرادات على العقود متعددة الفترات؛
    - اختبار معقولية توزيع وإطفاء الإيرادات المؤجلة التي تمثل التزامات خدمات غير مقدمة؛

تقييم إفصاحات البيانات المالية الموحدة المتعلقة باحتساب الإيرادات

تقرير مدقق الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب) (بتبع)

### القيمة الدفترية للشهرة

(راجع استخدام تقديرات وأحكام الإدارة في إيضاح 6، وسياسة انخفاض القيمة في إيضاح 3 ل(2) في البيانات المالية الموحدة).

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
تضمنت البيانات المالية الموحدة للمجموعة شهرة محتسبة بمبلغ 136.6 مليون دينار بحريني في 31 ديسمبر 2017، والتي نشأت من الاستحواذ على شركات تابعة.	شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها، ضمن أمور أخرى، ما يلي: - فهم إجراءات إعداد الميزانية التي تتبعها المجموعة، والتي تستند عليها التوقعات؛ - قمنا بإشراك خبراء التقييم الخاصين بنا للمساعدة في: • تقييم ملائمة المنهجية التي استخدمتها المجموعة لتحديد انخفاض قيمة الشهرة. • تقييم المعلومات والفرضيات الرئيسية في تقديرات التدفقات النقدية المستخدمة من قبل المجموعة، مقارنة بالبيانات المستمدة خارجياً، بالإضافة لتقييمنا للظروف المحددة للاستثمار، والخبرة في القطاع ذي الصلة، لاسيما اشتقاق معدلات الخصم، ومعدلات النمو طويلة الأجل المتوقعة، والإيرادات، وهامش الأرباح قبل الضرائب والاستهلاك والإطفاءات، ومقارنة التطورات في مقابل خطط العمل المعلنة. - تقييم إفصاحات البيانات المالية الموحدة المتعلقة بالمعلومات والفرضيات الرئيسية لانخفاض قيمة الشهرة.
تتطلب المعايير المحاسبية تقييم سنوي لهذه الشهرة لتحديد ما إذا كان يجب الاستمرار في احتسابها، أو إذا كان من الضروري احتساب انخفاض في قيمتها. تقييم انخفاض القيمة يعتمد على تحديد المبلغ القابل للاسترداد للاستثمار في الشركة التابعة باستخدام طرق التقييم مثل التدفقات النقدية المخصومة. إن تحديد التدفقات النقدية المستقبلية والمعدل الذي يتم خصمها على أساسه تشمل تقديرات جوهرية تتطلبها عملية التقييم، وبالتالي تم تحديد هذا الأمر كأحد الأمور الرئيسية التي تم التركيز عليها في التدقيق.	تم احتساب مخصص لانخفاض القيمة بمبلغ 20 مليون دينار بحريني للسنة المنتهية بتاريخ 31 ديسمبر 2017 يتعلق بشهرة الشركة التابعة للمجموعة في المملكة الأردنية الهاشمية.

### القيمة الدفترية للاستثمار في شركة زميلة

(راجع استخدام تقديرات وأحكام الإدارة في إيضاح 8، وسياسة انخفاض القيمة في إيضاح 3 ل(2)، وإيضاح (4) (أ) (2) في البيانات المالية الموحدة).

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
لقد ركزنا على هذا الأمر بسبب:	شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها ما يلي: - تقييم الأسس التي تستخدمها المجموعة لإعداد التوقعات الخاصة بالشركة المستثمر فيها والتي تواجه صعوبات كبيرة؛ - وقمنا بإشراك خبراء التقييم الخاصين بنا للمساعدة في: • تقييم ملائمة المنهجية التي استخدمتها المجموعة لتحديد انخفاض القيمة الدفترية للاستثمار في شركة زميلة؛ • وتقييم البيانات والفرضيات الرئيسية في تقديرات التدفقات النقدية المستخدمة من قبل المجموعة، بالإضافة لتقييماتنا للظروف المحددة للاستثمار، والخبرة في المنطقة الجغرافية ذات الصلة، لاسيما اشتقاق الإيرادات، والهوامش، ومعدلات الخصم، ومعدلات النمو طويلة الأجل المتوقعة.
استثمار المجموعة في شركة زميلة يبلغ 34.8 مليون دينار بحريني موجود في موقع جغرافي يعتبر حالياً غير مستقر وعالي الخطورة؛	تقييم إفصاحات البيانات المالية الموحدة المتعلقة بالبيانات والفرضيات الرئيسية لانخفاض قيمة الاستثمار في شركة زميلة.
- تقييم انخفاض القيمة يتطلب إجراء تقديرات هامة من قبل المجموعة خصوصاً فيما يتعلق بالأفاق المستقبلية للشركة المستثمر فيها، واستمرار عملياتها، والعوائد المتوقعة منها.	
- للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017، تم احتساب انخفاض في القيمة بمبلغ 30 مليون دينار بحريني يتعلق باستثمار في شركة زميلة (سباغون).	

تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب) (بتبع)

رسمة وتحديد الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات والأصول الأخرى غير الملموسة (راجع السياسة المحاسبية في إيضاح 3 (ج) و3 (ز)، والإفصاحات في إيضاح (5) وإيضاح (7) في البيانات المالية الموحدة).

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
لقد ركزنا على هذا الأمر بسبب وجود تقديرات هامة من قبل الإدارة تؤثر على القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات والأصول الأخرى غير الملموسة، وخصائص استهلاك/إطفاء كل منها وتشمل:	شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها، ضمن أمور أخرى، ما يلي:
- قرار رسمة أو إطفاء المصروفات؛	- اختبار أنظمة الرقابة على دورة الأصول الثابتة، وشراء الأصول غير الملموسة، وتقييم ملائمة سياسات الرسمة، وتوقيت تحويل الموجودات أثناء عمليات الإنشاء؛
- المراجعة السنوية لعمر الأصل، بما في ذلك أثر التغييرات في استراتيجية المجموعة على العمر الإنتاجي للأصول؛	- تقييم طبيعة تكاليف المشاريع الرأسمالية من خلال اختبار المبالغ المسجلة، وتقييم ما إذا كان وصف النفقات يستوفي معايير الرسمة؛
- توقيت تحويل الموجودات تحت الإنشاء/التشغيل.	- اختبار ضوابط المراجعة السنوية للأعمار الإنتاجية للموجودات بالإضافة لذلك، قمنا بفحص ملائمة قرارات المجموعة فيما يتعلق بالأعمار الإنتاجية للأصول، من خلال معرفتنا بالأعمال والممارسات في قطاع الاتصالات على نطاق أوسع؛
	- تقييم ملائمة إفصاحات البيانات المالية الموحدة المتعلقة برسمة وأعمار الآلات والمعدات والأصول غير الملموسة الأخرى.

#### المعلومات الأخرى

مجلس الإدارة مسنول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة والذي يمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى تحوي تضارب مهم مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

#### مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسنول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ مجلس الإدارة مسنول عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان مناسباً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

#### مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتلخص أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية الموحدة ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تتجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المأخوذة اعتماداً على هذه البيانات المالية الموحدة.

## تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب) (بتبع)

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك غموض مهم متعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير. ومن الممكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسؤولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق، وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلمعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات الوقائية ذات الصلة.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017، وهي أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة.

### تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني نفيد بما يلي:

- إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهرى على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
- وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإفصاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

الشريك المسنول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو السيد ماهيش بالاسوبرامانيان.

كي بي ام جي

كي بي ام جي فخرو  
رقم ترخيص الشريك 137  
22 فبراير 2018

بيان المركز المالي الموحد  
كما في 31 ديسمبر 2017

بالآلاف الدنانير البحرينية

2016	2017	إيضاح	الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
264,827	274,764	5	عقارات ومعدات
155,053	136,602	6	الشهرة
140,486	134,469	7	موجودات غير ملموسة أخرى
68,806	34,836	8	استثمار في شركة زميلة
6,394	7,534	14	أصول ضمانات مؤجلة
3,532	3,597	25	أصول المنافع التقاعدية
43,424	41,592	9	استثمارات أخرى
<b>682,522</b>	<b>633,394</b>		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
4,347	7,895		المخزون
91,660	132,509	10	ذمم تجارية مدينة وأخرى
172,406	158,703	11	النقد وأرصدة البنوك
<b>268,413</b>	<b>299,107</b>		مجموع الموجودات المتداولة
<b>950,935</b>	<b>932,501</b>		مجموع الموجودات
			المطلوبات
			المطلوبات غير المتداولة
5,858	6,110	12	ذمم تجارية دائنة وأخرى
226,271	221,254	15	قروض وسلفيات
14,867	13,837	14	مطلوبات ضمانات مؤجلة
<b>246,996</b>	<b>241,201</b>		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
158,886	171,892	12	ذمم تجارية دائنة وأخرى
8,085	16,941	15	قروض وسلفيات
<b>166,971</b>	<b>188,833</b>		مجموع المطلوبات المتداولة
<b>413,967</b>	<b>430,034</b>		مجموع المطلوبات
<b>536,968</b>	<b>502,467</b>		صافي الموجودات
			حقوق الملكية
166,320	166,320	16	رأس المال
84,116	84,116	17	احتياطي قانوني
45,890	45,890	17	احتياطي عام
(21,437)	(13,223)		احتياطي تحويل عملات أجنبية
(26,870)	(26,767)		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
(5,399)	(5,665)	25	احتياطي إكتواري للمنافع التقاعدية
250,241	211,212		أرباح مستتقة
<b>492,861</b>	<b>461,883</b>		مجموع حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي الشركة الأم
44,107	40,584		حصة غير مسيطرة
<b>536,968</b>	<b>502,467</b>		مجموع حقوق الملكية (صفحة 11-12)

اعتمدت البيانات المالية الموحدة المنشورة على الصفحات من 8 إلى 63 من قبل مجلس الإدارة في 22 فبراير 2018 ووقعها بالنيابة عن المجلس:

  
عبدالرحمن يوسف فخرو  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
محمد بن خليفة آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 32 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

2016	2017	إيضاح	
367,132	379,446	20	الإيرادات
(135,518)	(147,699)	21	المصروفات
(56,083)	(58,461)		المصروفات التشغيلية للشبكات
-	(8,050)	13	تكلفة الموظفين
(69,863)	(66,319)		تكلفة برنامج تقاعد الموظفين الاختياري
(1,657)	(1,979)	10	استهلاك وإطفاء
(38,640)	(38,549)	22	خسارة من انخفاض قيمة ذمم تجارية مدينة
(301,761)	(321,057)		مصروفات تشغيلية أخرى
			مجموع المصروفات
65,371	58,389		النتائج من الأنشطة التشغيلية
4,638	5,062		إيرادات التمويل
(12,426)	(12,172)		مصروفات التمويل
227	19,889	23	إيرادات أخرى (صافي)
(10,000)	(51,249)	24	خسارة الإستثمارات
-	(3,970)	8	حصة الشركة من خسارة شركة زميلة (صافي)
47,810	15,949		الأرباح قبل احتساب الضريبة
(1,688)	(2,709)	14	ضريبة الدخل
46,122	13,240		ربح السنة
			الدخل الشامل الآخر
(17,864)	8,220		البنود التي صنفت أو من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:
1,408	145		فروقات تحويل عملات أجنبية - العمليات الأجنبية
(16,456)	8,365		تغيرات القيمة العادلة (ادوات الدين) *
(5,936)	(42)		البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الربح أو الخسارة:
(794)	(266)	25	تغيرات القيمة العادلة (أسهم حقوق الملكية)
(6,730)	(308)		إعادة قياس أصول المنافع المحددة بما فيها الضرائب المتعلقة
(23,186)	8,057		الدخل الشامل الآخر، صافي من الضرائب
22,936	21,297		مجموع الدخل الشامل للسنة
37,639	3,491		ربح السنة المنسوب إلى:
8,483	9,749		مساهمي الشركة الأم
46,122	13,240		حصة غير مسيطرة
14,463	11,543		مجموع الدخل الشامل للسنة المنسوب إلى:
8,473	9,754		مساهمي الشركة الأم
22,936	21,297		حصة غير مسيطرة
22.6	2.10	26	العائد الأساسي والمخفض لكل سهم (بالفلس)

اعتمدت البيانات المالية الموحدة المنشورة على الصفحات من 8 إلى 63 من قبل مجلس الإدارة في 22 فبراير 2018 ووقعها بالنيابة عن المجلس:

  
عبدالرحمن يوسف فخرو  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
محمد بن خليفة آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 32 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بالآلاف الدنانير البحرينية

2016	2017	إيضاح
		أنشطة التشغيل
65,371	<b>58,389</b>	التناج من الأنشطة التشغيلية
69,863	66,319	تسويات:
1,657	1,979	استهلاك وإطفاء
		خسارة من انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة
136,891	<b>126,687</b>	
		التغيرات في رأس المال العامل:
6,292	(13,139)	(الزيادة) / النقص في الذمم التجارية المدينة والأخرى
77	(3,463)	(الزيادة) / النقص في المخزون
(1,452)	(5,368)	النقص في الذمم التجارية الدائنة والأخرى
141,808	<b>104,717</b>	النقد المتولد من أنشطة التشغيل
(6,020)	(5,809)	الضرائب المدفوعة
(618)	(2,087)	مدفوعات للأعمال الخيرية
135,170	<b>96,821</b>	صافي النقد من أنشطة التشغيل
		أنشطة الاستثمار
(72,554)	(54,193)	شراء عقارات ومعدات وموجودات غير ملموسة
(849)	(4,430)	صافي النقد لشراء استثمارات أخرى
4,645	5,563	فوائد وإيرادات استثمارات مستلمة
(68,758)	<b>(53,060)</b>	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
(51,616)	(54,858)	أرباح أسهم مدفوعة
(11,208)	(10,890)	فوائد مدفوعة
7,959	3,699	القروض (صافي)
(54,865)	<b>(62,049)</b>	صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
11,547	<b>(18,288)</b>	(النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه
103,064	114,611	النقد وما في حكمه في 1 يناير
114,611	<b>96,323</b>	النقد وما في حكمه في 31 ديسمبر

مأومأ أأوق الالالأة	أأة أأر مسأطرة	مأومأ الأأوق المأسوبة لمسأهأ الأأرأة الأم							أأأأ	
		المأومأ	أرأأ مسأأأة	الأأأأأ الأأأأأأ لألأأأأة	أأأأأ أأأأة الالالأة لألاأأأأال	أأأأأ أأأأأ أأأأأ	أأأأأ أأأأأ أأأأأ	أأأأأ أأأأأ أأأأأ		
536,968	44,107	492,861	250,241	(5,399)	(26,870)	(21,437)	45,890	84,116	166,320	أأأأ 2017 فأ 1 أأأر 2017 أأأ السنة
13,240	9,749	3,491	3,491	-	-	-	-	-	-	
8,220 103 (266)	5 - -	8,215 103 (266)	1 - -	- - (266)	- 103 -	8,214 - -	- - -	- - -	- - -	25 مأومأ الأأأ الأأر مأومأ الأأأ الأأر مأومأ الأأأ الأأر
21,297	9,754	11,543	3,492	(266)	103	8,214	-	-	-	مأومأ الأأأ الأأر المسأهأال والأأرأأال
(24,948) (941) (16,632) (13,277)	- - - (13,277)	(24,948) (941) (16,632) -	(24,948) (941) (16,632) -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	18 أرأأ أأأ أأأة مسأأة لسنة 2016 أرأأ أأأ أأأة مسأأة لسنة 2016 أرأأ أأأ أأأة مسأأة لسنة 2017 أرأأ أأأ أأأة مسأأة لسنة 2017 مأومأ المسأهأال والأأرأأال
(55,798)	(13,277)	(42,521)	(42,521)	-	-	-	-	-	-	مأومأ المسأهأال والأأرأأال فأ 31 أأسأر 2017
502,467	40,584	461,883	211,212	(5,665)	(26,767)	(13,223)	45,890	84,116	166,320	

أأأال الأأأأأال المأسأة من 1 إلى 32 أأرأأ أسأسأا من هأه الالالأال المأسأة المأسأة.

## شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب)

بيان التفورات في حقوق الملكية الموحد  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	مجموع الحقوق المنسوبة لمساهمي الشركة الأم							إيضاح	
		المجموع	أرباح مستتقة	الاقتطاعي الاكثوري للمنافع التعاقدية	اقتطاعي القيمة العادلة للاستثمارات	اقتطاعي تحويل عملاء اجنبية	اقتطاعي عام	اقتطاعي قانوني		رأس المال
573,053	45,220	527,833	242,180	(4,605)	(2,488)	(3,580)	45,890	84,116	166,320	في 1 يناير 2016 أثر التطبيق المبني للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) للرصود المعمل ربح السنة
(6,617)	-	(6,617)	13,237	-	(19,854)	-	-	-	-	
566,436	45,220	521,216	255,417	(4,605)	(22,342)	(3,580)	45,890	84,116	166,320	
46,122	8,483	37,639	37,639	-	-	-	-	-	-	
(17,864)	(10)	(17,854)	3	-	-	(17,857)	-	-	-	الدخل الشامل الأخر فروقات تحويل عملاء اجنبية تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات إعادة قياس مطلوبات المنافع المحددة بما فيها النضائب المتعلقة
(4,528)	-	(4,528)	-	-	(4,528)	-	-	-	-	
(794)	-	(794)	-	(794)	-	-	-	-	-	25
(23,186)	(10)	(23,176)	3	(794)	(4,528)	(17,857)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل الأخر مجموع الدخل الشامل للسنة
22,936	8,473	14,463	37,642	(794)	(4,528)	(17,857)	-	-	-	
(24,948)	-	(24,948)	(24,948)	-	-	-	-	-	-	المساهمات والتوزيعات
(1,238)	-	(1,238)	(1,238)	-	-	-	-	-	-	18
(16,632)	-	(16,632)	(16,632)	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم نهائية محققة لسنة 2015 توزيعات محققة لسنة 2015 أرباح أسهم من حياطة مطانة لسنة 2016 أرباح أسهم لحصة غير مسيطرة
(9,586)	(9,586)	-	-	-	-	-	-	-	-	18
(52,404)	(9,586)	(42,818)	(42,818)	-	-	-	-	-	-	مجموع المساهمات والتوزيعات
536,968	44,107	492,861	250,241	(5,399)	(26,870)	(21,437)	45,890	84,116	166,320	في 31 ديسمبر 2016

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 32 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

## 1. المنشأة

تأسست شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية ("الشركة"، "الشركة الأم") كشركة مساهمة بحرينية عامة مسجلة بموجب سجل تجاري رقم 11700 في مملكة البحرين في سنة 1981 وتعمل في مجال توفير خدمات الاتصالات والخدمات والمنتجات المتعلقة بها. تشمل البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017 على البيانات المالية للشركة والشركات التابعة (المشار إليها جميعاً بـ "المجموعة") وفردياً "شركات المجموعة" وحصصة المجموعة في الشركة الزميلة. الشركة مسجلة تحت صندوق بريد 14، المنامة، مملكة البحرين. ما لم ينص على خلاف ذلك، يتكون رأس المال للشركات التابعة المبينة أدناه على أسهم عادية فقط والتي تملكها المجموعة بشكل مباشر ونسبة حصص الملكية تساوي حقوق التصويت المملوكة من قبل المجموعة. كما أن بلد التأسيس والتسجيل هو أيضاً المكان الرئيسي لعمليها. الشركات التابعة والشركة الزميلة المتضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة هي كالتالي:

الحصة المملوكة %	النشاط الأساسي	بلد التأسيس	الشركة
			<i>الشركات التابعة</i>
100	شركة قابضة	مملكة البحرين	بتلكو الشرق الأوسط القابضة (ش.م.ب.) (مقفلت)
100	خدمات اتصالات	مملكة البحرين	NBNETCO B.S.C.(c)
100	شركة قابضة	مملكة البحرين	شركة بتلكو الدولية (ش.م.ب.) (مقفلت)
100	شركة قابضة	مملكة الأردن	بتلكو الشرق الأوسط الأردن
96	خدمات اتصالات	مملكة الأردن	أمنية للاتصالات ش.م.ع
96	خدمات اتصالات	مملكة الأردن	بتلكو الأردن
96	خدمات اتصالات	مملكة الأردن	أورسيل للاتصالات والخدمات التقنية
90	خدمات اتصالات	دولة الكويت	كواليتي نت للتجارة العامة والمقاولات ذ.م.م
52	خدمات اتصالات	Maldives	Dhivehi Raajjeyge Gulhun Plc (Dhiraagu)
100	خدمات اتصالات	Guernsey	Sure (Guernsey) Limited
100	خدمات اتصالات	Bailiwick of Jersey	Sure (Jersey) Limited
100	خدمات اتصالات	Bailiwick of Jersey	Foreshore Limited
100	خدمات اتصالات	Isle of Man	Sure (Isle of Man) Limited
100	خدمات اتصالات	Bermuda	Sure (Diego Garcia) Limited
100	خدمات اتصالات	Falklands	Sure South Atlantic Limited
100	شركة قابضة	Mauritius	BMIC Limited
100	خدمات اتصالات	جمهورية مصر العربية	Batelco Egypt Communications (S.A.E.)
100	شركة قابضة	Bailiwick of Jersey	Batelco International Group Holding Limited
100	شركة قابضة	Cayman Islands	Batelco International Finance No1 Limited
100	شركة قابضة	United Kingdom	BTC Islands Limited
100	شركة قابضة	United Kingdom	BTC South Group Limited (سبقاً BTC South Atlantic Limited)
			<i>الشركة الزميلة</i>
26.94	خدمات اتصالات	الجمهورية اليمنية	شركة اليمن للاتصالات المتنقلة (سبافون)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

2. أساس الإعداد

(أ) المعايير المتبعة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ومتطلبات قانون الشركات التجارية البحرينية، ومعايير الإفصاح الصادرة عن مصرف البحرين المركزي للشركات المدرجة.

(ب) أساس القياس

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا قياس الاستثمارات في الأوراق المالية والمطلوبات المحتملة في دمج الأعمال، والتي تظهر بالقيمة العادلة.

(ج) عملة التعامل والعرض

إن هذه البيانات المالية الموحدة للمجموعة مبيّنة بالدينار البحريني، والتي تعد العملة الرئيسية لمعاملات الشركة. تم تدوير جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينار البحريني إلى أقرب ألف، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

(د) استخدام التقديرات والاجتهادات

يتطلب إعداد البيانات المالية حسب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أن تضع الإدارة بعض التقديرات، التوقعات والفرضيات مما يؤثر على عملية تطبيق السياسات المحاسبية وعلى مبالغ الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصروفات المعلنة. النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات. كما أن التقديرات والفرضيات يتم مراجعتها بشكل مستمر. يتم احتساب التقديرات المراجعة في فترة مراجعة التقديرات وأي فترات مستقبلية متأثرة.

المعلومات المتعلقة بالفرضيات والتقديرات المهمة التي لها مخاطر عالية ويمكن أن ينتج عنها تعديلات جوهرية خلال السنة المالية القادمة والاجتهادات الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية على المبالغ المحسوبة في البيانات المالية الموحدة مبيّنة في الإيضاحات التالية:

- إيضاح 3 (ع) - احتساب الإيراد بما في ذلك تخصيص الإيراد من العقود المجمعة.
- إيضاح رقم 3 ل(1) و4(أ)(1) - فحص الانخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة: الفرضيات الرئيسية المتعلقة بالخسائر الائتمانية المتوقعة.
- إيضاح رقم 3 (س) و14 - احتساب موجودات الضرائب المؤجلة: توفر ارباح ضريبية مستقبلية يمكن استغلالها مقابل خسائر الضرائب المرحلة.
- إيضاح رقم 3(ل)(2) و6 و8 - الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية: قياس المبالغ القابلة للاسترداد للوحدات المولدة للنقد والاستثمار في شركات زميلة.
- إيضاح رقم 3(م)(4) و25 - قياس التزامات المنافع المحددة: الافتراضات الإكتوارية الرئيسية.
- إيضاح 3(ج) 3(ز) و5 و7: الرسملة والأعمار الإنتاجية للممتلكات والآلات والمعدات، والموجودات غير الملموسة الأخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

2. أساس الأعداد (تكملة)

(هـ) التعديلات والتفسيرات السارية المفعول ابتداء من 1 يناير 2017

المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية أصبحت سارية المفعول في 1 يناير 2017 ذات علاقة بأنشطة المجموعة:

(أ) مبادرة الإفصاح (تعديلات معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (7))

تتطلب التعديلات الإفصاحات التي تمكن مستخدمي البيانات المالية الموحدة من تقييم التغييرات في المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية، بما في ذلك التغييرات الناتجة من التدفقات النقدية والتغيرات غير النقدية.

التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2017.

بغرض استيفاء متطلبات الإفصاح الجديدة في البيانات المالية الموحدة، قامت المجموعة بعرض تسوية بين الرصيد الافتتاحي والرصيد الختامي للمطلوبات مع التغييرات الناتجة من الأنشطة التمويلية (راجع إيضاح 19).

(ب) احتساب موجودات الضرائب المؤجلة للخسائر غير المحققة (تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (12))

توضح التعديلات المعالجة المحاسبية لموجودات الضرائب المؤجلة للخسائر غير المحققة على أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة.

التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2017.

لم يكن لتطبيق هذا المعيار أعلاه أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

(ج) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية دورة 2012-2014 – معايير متعددة

التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للسنوات لدورة 2012-2014 تشمل عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، والتي تطبق بأثر مستقبلي للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2017.

لم يكن لتطبيق هذه التعديلات أعلاه أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

(و) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير السارية بعد

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ بعد 1 يناير 2017، ما عدا التطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، والتعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (28) في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016 و 31 ديسمبر 2017 على التوالي. المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات ذات العلاقة بالمجموعة موضحة أدناه. لا تخطط المجموعة لتطبيق أي منها مبكراً.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بالآلاف الدنانير البحرينية

2. أساس الإعداد (تكملة)

(و) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير السارية بعد (تكملة)

### 1) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) – إيرادات العقود مع العملاء

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) إطاراً شاملاً لتحديد طبيعة، وكمية وتوقيت احتساب الإيرادات. ويحل محل الإرشادات احتساب الإيرادات الحالية، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (18) - الإيرادات، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (11) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (13) - برامج ولاء العملاء.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2018، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لقد انتهت المجموعة من تقييم الأثر المحتمل من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) على البيانات المالية الموحدة للمجموعة. تخطط المجموعة تبني المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018، باستخدام طريقة الأثر المتراكم. نتيجة لذلك، لن تقوم المجموعة بتطبيق متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) على فترة المقارنة المعروضة.

الأثر المقدر لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) على حقوق ملكية المجموعة كما في 1 يناير 2018 بناء على التقييمات التي تم إجراؤها حتى تاريخه ملخصة أدناه:

الرصيد الافتتاحي المعدل المقدر كما في 1 يناير 2018	التسويات المقدرة نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15)	كما في 31 ديسمبر 2017	أرباح مستبقة
212,797	1,585	211,212	

نشأت الفروقات الرئيسية من توزيع سعر البيع المستقل على مكونات العقود المجمع، واحتساب أصول تكلفة العقد. التقييم أعلاه مبدئي، حيث أنه لم يتم الانتهاء من جميع الأعمال الانتقالية. الأثر الفعلي لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) بتاريخ 1 يناير 2018 قد يتغير للأسباب التالية:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) سيتطلب من المجموعة تعديل العمليات المحاسبية وتغيرات على الأنظمة وأنظمة الرقابة الداخلية، وهذه التغييرات لا تزال غير مكتملة.
- السياسات المحاسبية، والفرضيات، والأحكام، تقنيات التقييم المستخدمة الجديدة خاضعة للتغيير، إلى ان تقوم المجموعة بعرض بياناتها المالية الأولى والتي تشمل التاريخ المبدئي للتطبيق.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

2. أساس الإعداد (تكملة)

(و) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير السارية بعد (تكملة)

### 2) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) - الإجراءات

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإجراءات بالميزانية العمومية. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية.

يستبدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) توجيهات الإجراءات الحالية والتي تشمل على ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (17) - الإجراءات، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (4) - تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار، وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (15) - الإجراءات التشغيلية - الحوافز، وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة رقم (27) - تقييم جوهر المعاملات التي تتضمن الصفة القانونية لعقود الإيجار.

المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2019. التطبيق المبكر مسموح للشركات التي ستطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) - إيرادات العقود مع العملاء كما في أو قبل تاريخ التطبيق المبني للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16).

تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر المحتمل من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) على البيانات المالية الموحدة.

### 3) بيع أو المساهمة بموجودات بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (10) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28))

قام مجلس معايير المحاسبة الدولي بتغييرات محدودة النطاق على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (10) - البيانات المالية الموحدة، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28) - الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

توضح التعديلات المعالجة المحاسبية لعمليات بيع أو المساهمة بالموجودات بين الشركة المستثمرة والشركة الزميلة أو المشروع المشترك. وتؤكد أن المعالجة المحاسبية تعتمد على ما إذا كان الأصل غير النقدي المباع أو المشارك به في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك يمثل "عملاً تجارياً" (كما هو معرّف في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3) - توحيد الأعمال).

إذا كانت الموجودات غير النقدية تمثل عملاً تجارياً، سيقوم المستثمر باحتساب الربح أو الخسارة من البيع أو المشاركة بالموجود بشكل كلي. إذا لم ينطبق تعريف العمل التجاري على الموجودات، سيقوم المستثمر باحتساب الربح أو الخسارة فقط إلى حد استثمار المستثمر الأخر في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

تم تأجيل تاريخ سريان هذه التعديلات إلى حين الانتهاء من مراجعة أشمل، والتي يأمل مجلس معايير المحاسبة الدولي أن ينتج عنها تسهيل المعالجة المحاسبية لهذه المعاملات، وجوانب أخرى تتعلق بالمعالجة المحاسبية للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر الناتج المحتمل من تطبيق هذه التعديلات على البيانات المالية الموحدة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

### 3. السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية الهامة الموضحة أدناه في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل المجموعة على نحو ثابت كما كانت مطبقة في الفترات السابقة.

#### (أ) أساس التوحيد

##### (1) دمج الأعمال

تقوم المجموعة باحتساب عمليات دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ عند نقل السيطرة إلى المجموعة. يتم قياس المقابل المحول من الشراء بقيمته العادلة، كما هي صافي الموجودات القابلة للتحديد.

تقوم المجموعة بقياس الشهرة في تاريخ الاستحواذ كالتالي:

- القيمة العادلة للأصل المحول؛ زائد
- المبلغ المحتسب للحصة غير المسيطرة في الشركة المستثمر فيها؛ زائد
- إذا دمج الأعمال المحققة على مراحل، القيمة العادلة الموجودة مسبقاً لحقوق الملكية في الشركة المستثمر فيها؛ ناقصاً
- صافي المبلغ المحتسب (عادة القيمة العادلة) للأصول الممكن التعرف عليها والالتزامات المفترضة.

عندما يكون الفائض سلبي، فإنه يتم تسجيل أرباح شراء مساومة مباشرة في بيان الدخل الموحد.

المقابل المحول لا يشمل المبالغ المتعلقة بسداد العلاقات القائمة مسبقاً. تحتسب هذه المبالغ عادة في بيان الدخل الموحد.

يتم احتساب تكاليف المعاملة عند تكديدها، إلا إذا كانت هذه التكاليف تتعلق بإصدار أوراق مالية للدين أو أدوات حقوق الملكية. يتم قياس مقابل المطلوبات المحتملة بالقيمة العادلة بتاريخ الشراء. إذا تم تصنيف مقابل المطلوبات المحتملة ضمن حقوق الملكية، فإنه لا يتم إعادة قياسه ويتم احتساب السداد ضمن حقوق الملكية. ما عدا ذلك، فإنه يتم احتساب أي تغييرات لاحقة في القيمة العادلة للمقابل المحتمل في الربح أو الخسارة.

##### (2) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. توجد السيطرة عندما تتعرض المجموعة، أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها من الشركة التابعة، ويوجد لديها قدرة التأثير على هذه العوائد من خلال سيطرتها على الشركة التابعة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

##### (3) حصص غير مسيطرة

يتم قياس الحصص غير مسيطرة من خلال الحصص النسبية من صافي أصول المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ. يتم احتساب التغييرات في حصة المجموعة في الشركات التابعة بطريقة الحقوق الملكية إذا لم تؤدي إلى فقد السيطرة.

##### (4) فقد السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصص غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في بيان الربح أو الخسارة. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة. لاحقاً، يتم احتسابها بطريقة حقوق الملكية أو حسب السياسة المحاسبية للمجموعة الخاصة بالاستثمارات في الأوراق المالية حسب قوة التأثير المحتفظة.

##### (5) معاملات تم استبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم استبعاد جميع المعاملات والأرصدة وأي أرباح وخسائر غير محققة أو إيرادات ومصروفات ناتجة عن عمليات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة استبعاد الأرباح غير المحققة، ولكن فقط إلى الحد الذي لا يوجد دليل على انخفاض القيمة. تم تغيير السياسات المحاسبية للشركات التابعة كلما كان ذلك ضرورياً لضمان تطابقها مع السياسات المطبقة من قبل المجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

3. السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

(ب) العملات الأجنبية

(1) العمليات بالعملة الأجنبية

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي إلى العملة الوظيفية لشركات المجموعة بسعر الصرف السائد في ذلك التاريخ. تمثل أرباح وخسائر العملات الأجنبية على البنود النقدية الفرق بين التكلفة المطفأة للعملة الوظيفية في بداية الفترة، معدلة للمدفوعات خلال الفترة، والتكلفة المطفأة للعملات الأجنبية التي يتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة في نهاية الفترة المالية. تحسب الفروقات الناتجة من سداد ومن إعادة تحويل البنود النقدية ضمن بيان الربح أو الخسارة.

(2) البيانات المالية للعمليات الأجنبية

يتم تحويل موجودات ومطلوبات بما فيها الشهرة وتعديلات القيمة العادلة، الناتجة عن استحواذ الشركات التابعة والشركات الزميلة التي تعمل خارج مملكة البحرين ("عمليات أجنبية") إلى الدينار البحريني وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي. تحول إيرادات ومصروفات العمليات الأجنبية إلى الدينار البحريني وفقاً لمعدل أسعار الصرف السائدة خلال السنة. تحسب الفروقات الناتجة من تحويل العملات كجزء من الدخل الشامل الأخر، ويتم عرضها في حقوق الملكية ضمن احتياطي تحويل العملات الأجنبية. يتم تجميع فروقات العملة الأجنبية في احتياطي الفروقات الأجنبية في حقوق الملكية، عدا ذلك المنسوبة للحصة غير المسيطرة والتي يتم تسجيلها في الدخل الشامل الأخر.

عندما يتم التخلص من العمليات الأجنبية في مجملها بحيث يتم فقد للسيطرة، يتم إعادة تصنيف المبلغ المتراكم في احتياطي التحويل إلى بيان الدخل الموحد كجزء من الأرباح أو الخسائر من البيع.

(ج) عقارات ومعدات

(1) الاحتساب والقياس

تحسب العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها متجمع الاستهلاك وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة، إن وجدت وتشمل التكلفة جميع التكاليف المنسوبة مباشرة لشراء الأصل. الأصول التي تم إنشائها بواسطة الشركة، تشمل على التكاليف التالية:

- المواد وأجور العمالة المباشرة
- أية تكاليف منسوبة مباشرة لوضع الأصل في الحالة التشغيلية التي تمكنه من تحقيق غرض بناءه
- تقدير لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل وإعادة تأهيل الموقع الذي كان منشأ عليه الأصل، عندما يكون على المجموعة التزام لإزالة الموجودات أو إعادة تأهيل الموقع
- تكاليف الاقتراض المرسمة.

البرمجيات التي يتم شراؤها باعتبارها ضرورية لتمكين المعدات من أداء الغرض المطلوب يتم رسملتها كجزء من المعدات. عندما تكون أجزاء من العقارات والمعدات وذات أعمار افتراضية مختلفة يتم إدراجها كبنود منفصل (الأجزاء الكبيرة) في العقارات والمعدات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

3 . السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

ج) عقارات ومعدات (تكملة)

يتم تحديد الأرباح والخسائر الناتجة من استبعاد أي بند من العقارات والمعدات عن طريق مقارنة عوائد البيع مع القيمة الدفترية للأصل، ويتم احتسابها في بيان الربح أو الخسارة.

2) القياس اللاحق

تتم رسملة المصروفات المتعلقة باستبدال جزء من العقارات والمعدات على الموجودات الثابتة فقط عندما تؤدي هذه المصروفات إلى زيادة في القيمة الاقتصادية المستقبلية للمجموعة. تكاليف الإصلاح والصيانة الجارية تحمل على المصروفات عند تكبدها.

3) انخفاض القيمة

عندما يكون هناك مؤشر على انخفاض القيمة بحيث تكون قيمة الأصل القابلة للاسترداد أقل من صافي القيمة الدفترية، يتم عمل مخصص لمثل هذا الانخفاض في القيمة. يتم فحص الموجودات لانخفاض القيمة بشكل فردي كل على حدة، كلما كان ذلك ممكناً. على الرغم من ذلك، فإنه عادة يمكن فحص الانخفاض في القيمة لمجموعة من الموجودات، لأن التدفقات النقدية التي يتم على أساسها الحساب لا تنتج من استخدام أصل واحد. في مثل هذه الحالات، يتم قياس انخفاض القيمة لأصغر مجموعة من الموجودات (الوحدة المولدة للنقد) التي تولد تدفقات نقدية مستقلة بشكل كبير عن بقية موجودات المجموعة، وتكون خاضعة للقيود من الناحية العملية والأهمية.

4) الاستهلاك

يحتسب الاستهلاك كمصروف في بيان الربح أو الخسارة وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لهذه العقارات والمعدات. يبدأ استهلاك الموجودات عندما تكون الموجودات جاهزة للاستخدام، أو في حالة إنشائها بواسطة المجموعة من تاريخ التكملة و عندما تكون جاهزة للاستخدام. لا يحتسب استهلاك على الأراضي المملوكة والمشاريع تحت التنفيذ والمواد الخاصة بالمشروعات الرأسمالية. العمر الإنتاجي المقدر المستخدم للسنة الحالية والسنة المقارنة كالآتي:

العمر الإنتاجي المقدر (بالسنوات)	الصف
40 - 5	المباني
25 - 2	موجودات الشبكات وأجهزة الاتصالات
10 - 2	السيارات والأثاث والتركيبات والمعدات المكتبية

تتم مراجعة طرق الاستهلاك والقيمة الباقية للموجودات وعمرها الإنتاجي في نهاية السنة ويتم تعديلها إذا تطلب ذلك في نهاية السنة.

د) الاستثمارات العقارية

الاستثمارات العقارية هي عقارات محتفظ بها لغرض التأجير أو ارتفاع قيمتها أو كليهما، والتي لا تستخدمها المجموعة لتقديم خدماتها أو لأغراض إدارية. يتم قياس الاستثمارات العقارية بالتكلفة (وفقاً لنموذج التكلفة)، بما في ذلك تكاليف المعاملة وتكاليف الاقتراض المنكبدة لغرض الشراء، أو الإنشاء، أو تهيئة استثمار عقاري، مطروحاً منه الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. يتم رسملة المصروفات اللاحقة على القيمة الدفترية للأصل فقط عندما تؤدي هذه المصروفات إلى تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للمجموعة، ويمكن قياس البند بصورة موثوقة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بالآلاف الدنانير البحرينية

3 . السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

### هـ) الأصول المستأجرة

#### 1) الإيجار التمويلي

تصنف عقود الإيجار كإيجار تمويلي عند تحمل المجموعة كل المخاطر ومنافع التملك بشكل جوهري. عند الاحتساب المبدئي، يتم احتساب الأصول المؤجرة بعقود الإيجار التمويلي بالقيمة العادلة للممتلكات المستأجرة أو بمقدار القيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات الإيجار، أيهما أقل. بعد التسجيل المبدئي، تحتسب الأصول حسب السياسة المحاسبية المناسبة لتلك الأصول. يحتسب استهلاك الأصول المستأجرة المرسلة في بيان الربح أو الخسارة وفقاً لسياسة الاستهلاك للموجودات المماثلة. تظهر التزامات الإيجارات ذات العلاقة كالتزامات إيجارات تمويلية ضمن المطلوبات. يقسم الحد الأدنى من دفعات الإيجار بين تكلفة التمويل وتخفيض الالتزام القائم. تحتسب تكلفة التمويل باستخدام طريقة الفائدة الفعلي.

#### 2) الإيجار التشغيلي

جميع الإيجارات الأخرى تعتبر إيجارات تشغيلية، وتحمل جميع المدفوعات السنوية المتعلقة بعقود الإيجارات التشغيلية على بيان الربح أو الخسارة بطريقة القسط الثابت على امتداد فترة التأجير.

### و) الشهرة

بعد الاحتساب المبدئي، تظهر الشهرة بالتكلفة مطروحاً منها خسائر انخفاض القيمة المتراكمة. لا تخضع الشهرة للإطفاء ولكن يتم اختبارها لانخفاض القيمة سنوياً بتاريخ بيان المركز المالي.

### ز) موجودات غير ملموسة أخرى

تشتمل الموجودات غير الملموسة الأخرى على رسوم الترخيص، الاسم التجاري وعلاقات الزبائن والموجودات المصاحبة والبرامج غير المتعلقة بالشبكات وحقوق استعمال الألياف الضوئية.

#### 1) الاحتساب والقياس

رسوم امتياز الترخيص والاسم التجاري وعلاقات الزبائن والموجودات المصاحبة والبرامج أي المتعلقة بالشبكات المستحوذ عليها أو المدفوعة من قبل المجموعة لها عمر محدد ويتم قياسها بالتكلفة ناقص الإطفاء المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة. تتم رسلة المصروفات اللاحقة فقط عندما تؤدي هذه المصروفات إلى زيادة القيمة الاقتصادية المستقبلية للأصول المتعلقة بها. يتم احتساب جميع المصروفات الأخرى، بما فيها المصروفات المتعلقة بالشهرة التي تم تكوينها داخلياً، في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

#### 2) الإطفاء

يتم احتساب الإطفاء في بيان الربح أو الخسارة وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر على الموجودات غير الملموسة من تاريخ توفر الأصل للاستخدام. العمر الإنتاجي المقدر للفترة الحالية والفرزات المقارنة كما يلي:

العمر الإنتاجي المقدر (بالسنوات)	الصف
20 - 7	رسوم الترخيص الاسم التجاري وعلاقات الزبائن والموجودات المصاحبة والبرامج
20 - 3	غير المتعلقة بالشبكات وحقوق استعمال الألياف الضوئية

تتم مراجعة طرق الإطفاء والقيمة الباقية للموجودات وعمرها الإنتاجي في نهاية السنة المالية ويتم تعديلها إذا تطلب ذلك

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

## ح) الموجودات والمطلوبات المالية

## 1) الاحتساب والقياس المبدي

يتم احتساب جميع عمليات شراء وبيع الموجودات المالية والتي تمت بالطريقة الاعتيادية في تاريخ السداد، وهو التاريخ الذي قامت فيه المجموعة باسئلام أو تسليم الموجودات. عمليات الشراء والبيع الاعتيادية هي عمليات شراء أو بيع موجودات مالية تتطلب تسليم الموجودات ضمن إطار زمني يتم تحديده عموماً بالنظم أو بالعرف السائد بالسوق. يتم مبدئياً قياس الأصل المالي أو الالتزام المالي بالقيمة العادلة زانداً، بالنسبة للبنود التي ليست بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملة التي يمكن نسبها مباشرة لعملية الشراء أو الإصدار.

## 2) التصنيف

## الموجودات المالية

عند الاحتساب المبدي، يتم تصنيف الأصل المالي إما، بالتكلفة المطفأة، أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم قياس الأصل المالي (ليس أداة حقوق ملكية) بالتكلفة المطفأة إذا كان يستوفي الشرطين التاليين، وليس مصنف بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج عمل هدفه الاحتفاظ بالموجودات لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- الشروط التعاقدية للأصل المالي تزيد من التدفقات النقدية بتواريخ محددة، والتي هي دفعات من أصل الدين والفوائد على المبلغ الأصلي القائم.

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، فقط إذا كانت تستوفي كل من الشرطين التاليين، ولم تكن مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج عمل يتحقق هدفه عن طريق تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية معاً؛ و
- الشروط التعاقدية للأصل المالي تزيد من التدفقات النقدية بتواريخ محددة، والتي هي دفعات من أصل الدين والفوائد على المبلغ الأصلي القائم.

عند الاحتساب المبدي لاستثمار في حقوق الملكية لا يحتفظ به لغرض المتاجرة، قد تقوم المجموعة باتخاذ قرار لا رجعة فيه لعرض التعيرات اللاحقة في القيمة العادلة في الدخل الشامل الأخر. يتم عمل هذا الاختيار لكل استثمار على حدة.

بالإضافة لذلك، عند الاحتساب المبدي، قد تقوم المجموعة باتخاذ قرار لا رجعة فيه لتصنيف أصل مالي يستوفي متطلبات القياس بالتكلفة المطفأة، أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، إذا كان هذا التصنيف يستبعد، أو يخفف بصورة جوهرية من عدم التوافق المحاسبي الذي قد ينشأ.

تصنف جميع الموجودات المالية الأخرى بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

تصنف المجموعة حالياً كل الذمم المدينة والدائنة بالتكلفة المطفأة، ما عدا الالتزامات المحتملة والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات الأخرى (مدينة وحقوق الملكية) أما بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة أو بالقيمة العادلة خلال الدخل الشامل الأخر.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

3 . السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

ح) الموجودات والمطلوبات المالية (تكملة)

(2) التصنيف (تكملة)

### تقييم نموذج العمل

تقوم المجموعة بتقييم هدف نموذج العمل الذي يتم الاحتفاظ فيه بالأصل على مستوى المحفظة، لأن هذا يعكس بصورة أفضل طريقة إدارة العمل وتوفير المعلومات للإدارة. تشمل المعلومات التي تؤخذ بالاعتبار ما يلي:

- السياسات والأهداف المعلنة للمحفظة، وتفعيل هذه السياسات عملياً. على وجه الخصوص، ما إذا كانت استراتيجية الإدارة تركز على اكتساب إيرادات الفوائد التعاقدية، والمحافظة على معدل فائدة محدد، ومطابقة مدة الموجودات مع مدة المطلوبات التي تمول هذه الموجودات، أو تحقيق التدفقات النقدية من خلال بيع الموجودات.
- كيف يتم تقييم أداء المحفظة، ورفع التقارير عنها إلى إدارة المجموعة.

• المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج العمل (والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نموذج العمل)، وكيفية إدارة هذه المخاطر.

• كيفية تعويض مدراء الشركة – أي، ما إذا كان التعويض يتسند على القيمة العادلة للموجودات المدارة أو التدفقات النقدية التعاقدية المحصلة.

• تكرار، وحجم، وتوقيت المبيعات في الفترات السابقة، وأسباب هذه المبيعات، وتوقعات أنشطة المبيعات المستقبلية. بالرغم من ذلك، لا يتم النظر لمعلومات أنشطة المبيعات بمعزل عن المعلومات الأخرى، ولكن كجزء من تقييم شامل لكيفية تحقيق هدف المجموعة المعن لإدارة الموجودات المالية، وكيفية تحقق التدفقات النقدية.

الموجودات المالية التي يحتفظ بها لغرض المتاجرة أو الإدارة، والتي يتم تقييم أداؤها على أساس القيمة العادلة، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة لأنه لا يحتفظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، ولا يحتفظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية.

تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل دفعات لمبلغ الأصل ولفوائد

لأغراض هذا التقييم، يعرف "مبلغ الأصل" بأنه القيمة العادلة للأصل المالي عند الاحتساب المبدئي. تعرف "الفائدة" بأنها مقابل للقيمة الزمنية للنقد وللمخاطر الائتمانية ذات العلاقة بمبلغ الأصل القائم خلال فترة زمنية محددة، وغيرها من المخاطر والتكاليف الأساسية للإقراض (مثل مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية)، بالإضافة لهامش الربح.

لتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل دفعات لمبلغ الأصل ولفوائد، تأخذ المجموعة بالاعتبار الشروط التعاقدية للأداة. وبمثل هذا التقييم ما إذا كان الأصل المالي يشمل شرطاً تعاقدياً يمكن أن يغير توقيت أو مبلغ التدفقات النقدية التعاقدية بحيث أنها لن تستوفي هذا الشرط. لعمل التقييم، تأخذ المجموعة ما يلي بالاعتبار:

- أحداث طارئة قد تغير من توقيت ومبلغ التدفقات النقدية.
- ميزات الدفع المالية.
- الدفع المسبق، وشروط التمديد.
- الشروط التي تحد من مطالبة المجموعة للتدفقات النقدية من موجودات محددة (على سبيل المثال ترتيبات الأصول غير المراجعة).
- الميزات التي تعدل النظر في القيمة الزمنية للنقد، على سبيل المثال إعادة التعيين الدورية لمعدلات الفوائد.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

## ج) الموجودات والمطلوبات المالية (تكملة)

## إعادة التصنيف

لا يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية بعد الاحتساب المبدئي، إلا في ما بعد تغيير المجموعة لنموذج عمل إدارة الموجودات المالية.

## المطلوبات المالية

تصنف المجموعة المطلوبات المالية، عدا الضمانات المالية والتزام القروض، كمطلوبات مقاسة بالتكلفة المطفأة.

## 3) إلغاء الاحتساب

## الموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب الموجودات المالية عندما ينتهي حق استلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية، أو عند قيام المجموعة بنقل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الأصل من خلال معاملة لنقل كل مخاطرها وعوائدها بشكل جوهري، أو عندما لم يتم نقل أو إبقاء جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية للموجودات، ولكنها لا تمتلك السيطرة على الأصل.

عند إلغاء احتساب الأصل المالي، فإن الفرق بين القيمة الدفترية للأصل (أو القيمة الدفترية المخصصة لجزء الأصل الملغى) و مجموع (أ) المقابل المستلم (بما في ذلك أي أصل جديد تم الحصول عليه مطروحاً منه أي التزام جديد مفترض) و (ب) أي أرباح أو خسائر مترجمة تم احتسابها في الدخل الشامل الأخر، يتم احتسابها في الربح أو الخسارة.

أي أرباح/خسائر مترجمة محدّسة في الدخل الشامل الأخر تتعلق باستثمارات أسهم حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة في الدخل الشامل الأخر لا يتم احتسابها في الربح أو الخسارة عند إلغاء احتساب هذه الأسهم. أي حصة في الموجودات المالية المحولة التي أنشأتها أو احتفظت بها المجموعة والمؤهلة لإلغاء الاحتساب، يتم احتسابها كأصل أو التزام منفصل.

يتم إلغاء احتساب الأصل المالي (كلياً أو جزئياً) عند انقضاء الحق في استلام التدفقات النقدية، أو عند قيام المجموعة بنقل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الأصل، أو عند التزامها بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل وبدون تأخير جوهري لأطراف ثالث بموجب ترتيبات "تمرير"؛ سواءً (أ) قامت المجموعة بنقل جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية المتعلقة بالأصل أو (ب) عندما لم يتم نقل أو إبقاء جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية للموجودات وعندما لا تملك السيطرة على الأصل، ولكنها قامت بنقل السيطرة على الأصل.

## الشطب

تقوم المجموعة بشطب الموجودات المالية (إما كلياً أو جزئياً)، عندما ترى المجموعة أنه لا توجد أسس واقعية للاسترداد. هذا هو الحال عموماً عندما تحدد المجموعة أن المدين لا يملك أصولاً أو موارد دخل يمكن أن تولد تدفقات نقدية كافية لسداد المبالغ الخاضعة للشطب. ومع ذلك، فإن المبالغ المشطوبة يمكن أن تخضع لأنشطة تنفيذية بغرض الامتثال لإجراءات المجموعة لاسترداد المبالغ المستحقة.

## مطلوبات مالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية عند الوفاء بالالتزامات التعاقدية أو إلغائها أو انتهائها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

### 3. السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

#### ج) الموجودات والمطلوبات المالية (تكملة)

#### 4) استثمارات أخرى وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)

تملك المجموعة حالياً بعض سندات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، واستثمارات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

بالنسبة لسندات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، تحسب الأرباح والخسائر في الدخل الشامل الآخر، فيما عدا التالي، والتي تحتسب في الربح أو الخسارة بنفس طريقة الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المضافة:

- إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي؛
- خسائر الائتمان المتوقعة، وعكسها؛ و
- أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية.

عند إلغاء احتساب سندات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المتراكمة المحتسبة سابقاً في الدخل الشامل الآخر من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة.

تختار المجموعة عرض تغيرات القيمة العادلة لبعض الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية التي لا يحتفظ بها لغرض المتاجرة، في الدخل الشامل الآخر. يتم هذا الاختيار الذي لا رجعة فيه عند الاحتساب المبدئي لكل استثمار على حدة. لا يتم أبداً إعادة تصنيف أرباح وخسائر أدوات حقوق الملكية هذه إلى الربح أو الخسارة، ولا يحتسب انخفاض القيمة في الربح أو الخسارة. تحتسب أرباح الأسهم في الربح أو الخسارة، إلا إذا كانت تمثل وبشكل واضح استرداد لجزء من تكلفة الاستثمار، وفي هذه الحالة يتم احتسابها في الدخل الشامل الآخر. الأرباح والخسائر المتراكمة المحتسبة في الدخل الشامل الآخر يتم تحويلها للأرباح المستقبلية عند بيع الاستثمار.

#### ط) رأس المال

جميع أسهم الشركة تدرج تحت فئة واحدة. التكلفة الإضافية والمنسوبة بشكل مباشر لإصدار أسهم عادية يتم احتسابها كخصم من حقوق الملكية. تصنف المجموعة أدوات رأس المال كالترام مالي أو أدوات حقوق الملكية حسب جوهر شروط التعاقد للأداة.

#### ي) المخزون

يظهر المخزون بسعر التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. تحتسب التكلفة على أساس متوسط سعر التكلفة ويشمل مصروفات جلب المخزون لمكانه ووضعها الحالي. صافي القيمة الممكن تحقيقها هو عبارة عن سعر البيع المتوقع في ظروف العمل الاعتيادية ناقصاً مصروفات البيع.

#### ك) المخصصات

يتم احتساب المخصصات عندما تكون على المجموعة التزامات حالية جراء معاملات سابقة وأنه من المحتمل الطلب من المجموعة سداد تلك الالتزامات. يتم تحديد المخصصات بناءً على أفضل توقعات إدارة المجموعة في تاريخ نهاية السنة للتكلفة المطلوبة لسداد ذلك الإلتزام مخصوماً إلى قيمته الحالية إن كان لذلك الخصم أثراً جوهرياً.

يتم عمل مخصصات للعقود المثقلة بالأعباء عندما تكون المنافع المتوقعة استلامها بواسطة المجموعة أقل من تكلفة الإلتزامات تحت هذه العقود. يتم قياس المخصص بالقيمة الحالية للتكلفة الأقل المتوقعة عن إنهاء العقد والتكلفة الصافية المتوقعة من تكملة العقد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

## ل) الانخفاض في قيمة الموجودات

## 1) الموجودات المالية

تقيس المجموعة مخصصات الخسائر للذمم التجارية المدينة وأخرى الناتجة من أنشطة توليد الإيرادات بمبلغ يعادل خسائر انتمائية متوقعة لمرة واحدة فقط، وذلك باستخدام النهج المبسط المسموح به بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9). بالنسبة للأدوات المالية الأخرى، تستخدم المجموعة المنهج العام إذا لم ترتفع المخاطر الانتمائية كثيراً منذ الاحتساب المبدئي، يتم قياس انخفاض القيمة كخسائر انتمائية متوقعة لإثني عشر شهراً، وبالنسبة لكل الحالات الأخرى المحسبة للخسائر الانتمائية المتوقعة لمرة واحدة فقط.

تحت المنهج العام، تطبق المجموعة منهجية المراحل الثلاث لقياس الخسائر الانتمائية المتوقعة على الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة (بما في ذلك القروض طويلة الأجل المتضمنة في القيمة الدفترية للاستثمار في شركات زميلة) وسندات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى.

ترحل الأصول من خلال المراحل الثلاث التالية، بناء على التغييرات في الجودة الانتمائية منذ الاحتساب المبدئي.

## أ) قياس الخسائر الانتمائية المتوقعة

الخسائر الانتمائية المتوقعة هي تقدير مرجح محتمل للخسائر الانتمائية. تقاس الخسائر الانتمائية على أنها القيمة الحالية لجميع حالات النقص في النقد (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للشركة وفقاً للعقد، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموع استلامها).

تخصم الخسائر الانتمائية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للأصل المالي.

## ب) تصنيف المرحلة: المنهج العام

## المرحلة الأولى: الخسائر الانتمائية المتوقعة لإثني عشر شهراً:

بالنسبة للتعرضات التي لم يكن هناك أي زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، يحتسب جزء الخسائر الانتمائية المتوقعة مدى الحياة فقط المتعلق باحتمالية أحداث التخلف ضمن 12 شهراً.

## المرحلة الثانية: الخسائر الانتمائية المتوقعة لمدى الحياة – ليست منخفضة القيمة

بالنسبة لتعرضات الائتمان التي يوجد لها ارتفاع جوهري في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، لكنها غير ضعيفة انتمائياً، يتم احتساب خسائر انتمائية متوقعة لمرة واحدة فقط.

## المرحلة الثالثة: الخسائر الانتمائية المتوقعة لمدى الحياة – منخفضة القيمة

تقيم الموجودات المالية بأنها ضعيفة انتمائياً عندما يقع حدث أو أكثر من الأحداث ذات الآثار السلبية على التدفقات النقدية المتوقعة لذلك الأصل.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

3. السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

(ل) الانخفاض في قيمة الموجودات (تكملة)

(2) الموجودات غير المالية

تتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية للمجموعة، باستثناء المخزون والموجودات الضريبية للإيرادات المؤجلة، في تاريخ كل بيان المركز المالي للتأكد من وجود انخفاض في القيمة. في حالة وجود دلائل على ذلك، يتم تقدير المبلغ القابل للاسترداد. بالنسبة للشهرة والأصول غير الملموسة التي ليست لها أعمار غير محددة أو التي ليست جاهزة للاستخدام حتى الآن، يتم تقدير المبلغ القابل للاسترداد في تاريخ بيان المركز المالي.

المبلغ القابل للاسترداد لأصل منفرد أو وحدة توليد نقد يساوي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أعلى. لتحديد القيمة المستخدمة، يتم خصم مبلغ التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة الحالية باستخدام نسبة خصم تعكس تقديرات السوق الحالية لقيمة الوقت والمخاطر المتعلقة بالأصل. للتأكد من وجود انخفاض في القيمة، توزع الأصول في مجموعات صغيرة قادرة على جلب تدفقات نقدية من الاستخدام المتوصل لتلك الموجودات، بحيث تكون تلك التدفقات النقدية مستقلة بدرجة عالية عن التدفقات النقدية للموجودات أو مجموعة الموجودات (وحدة توليد النقد) الأخرى. لغرض التأكد من وجود انخفاض في القيمة، يتم توزيع الشهرة الناجمة عن دمج الأعمال على وحدات توليد النقد التي يتوقع أن تستفيد من التعاون الناتج عن دمج الشركات.

يتم احتساب خسارة انخفاض قيمة الموجودات إذا كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدة توليد النقد تفوق المبلغ المتوقع استرداده. تحتسب خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة. يتم تسجيل الخسارة الناجمة عن انخفاض القيمة في الوحدات المولدة للنقد كتخفيض في القيمة الدفترية للشهرة التي تم تخصيصها لتلك الوحدات، ومن ثم يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصول الأخرى في تلك المجموعات (من الوحدات بشكل تناسبي).

لا يتم عكس خسائر انخفاض قيمة الشهرة. بالنسبة للموجودات الأخرى، يتم تقييم خسارة انخفاض القيمة المحتسبة في الفترات السابقة في تاريخ بيان المركز المالي لأي دلائل على انخفاض الخسارة أو عدم وجودها. يتم عكس خسارة الانخفاض في حال وجود تغيير في التوقعات المستخدمة لتحديد المبلغ القابل للاسترداد. يتم عكس خسارة الانخفاض بحيث لا تزيد عن القيمة الدفترية للموجودات، بعد خصم الاستهلاك والإطفاء، كما لو أنه لم يكن هناك انخفاض في القيمة.

(م) منافع الموظفين

(1) الموظفون المحليون

تحتسب حقوق التقاعد لموظفي المجموعة والعلاوات الاجتماعية الأخرى وفقاً لبرنامج الضمان الاجتماعي المعمول به في كل دولة والذي يعتبر كبرنامج اشتراكات محددة. يساهم كل من الموظفين وأصحاب العمل شهرياً في الخطة بناءً على نسبة ثابتة من الراتب.

(2) الموظفون الأجانب

يستحق الموظفون الأجانب ذوي العقود المحددة الأجل الحق في مكافأة نهاية الخدمة مستحقة بحسب قانون العمل في الدول التي يعمل بها هؤلاء الموظفون وذلك عن مدة الخدمة المتركمة والمكافأة النهائية. تم تخصيص مبلغ للالتزامات غير الممولة باحتساب الالتزام الأسمى بافتراض أن جميع الموظفين الأجانب قد أنهوا خدماتهم في تاريخ بيان المركز المالي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بالآلاف الدنانير البحرينية

3. السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

(م) منافع الموظفين (تكملة)

(3) خطة منافع محددة

يحتسب صافي التزام المجموعة بالنسبة لخطة المنافع المحددة بشكل منفصل لكل خطة، عن طريق تقدير مبلغ المنافع المستقبلية التي استحقها الموظفون في الفترة الحالية والفترات السابقة، مع خصم ذلك المبلغ وطرح القيمة العادلة لأصول الخطة.

يتم احتساب التزام المنافع المحددة سنوياً عن طريق خبير اكتواري باستخدام طريقة وحدة الائتمان المقدرة. إذا نتج عن الاحتساب أصل محتمل للمجموعة، يتم قصر الأصل المحدد على القيمة الحالية للمنافع الاقتصادية المتوفرة في هيئة أي استردادات مستقبلية من الخطة، أو تخفيضات في المساهمات المستقبلية في الخطة. ولغرض احتساب القيمة الحالية للمنافع الاقتصادية، يتم أخذ بالاعتبار لأي من متطلبات التمويل الأدنى المطبقة.

يتم احتساب إعادة قياس صافي التزام المنافع المحددة مباشرة في الدخل الشامل الأخرى، والذي يتكون من الأرباح والخسائر الاكتوارية، والعائد على أصول الخطة (باستثناء الفوائد)، وأثر السقف الأعلى للأصل (إن وجد، باستثناء الفوائد). تحدد المجموعة صافي مصروفات (دخل) الفوائد على صافي التزام (أصول) المنافع المحددة للفترة، عن طريق تطبيق معدل الخصم المستخدم لقياس التزام المنافع المحددة في بداية الفترة السنوية، إلى صافي التزام (أصول) المنافع المحددة في حينه، مع الأخذ بالاعتبار أي تغيرات في صافي التزام (أصول) المنافع المحددة خلال الفترة، نتيجة للمساهمات ودفعات المنافع. يتم احتساب صافي مصروفات الفوائد والمصروفات الأخرى ذات العلاقة بخطة المنافع المحددة في الربح أو الخسارة.

عندما يتم تغيير منافع الخطة، أو تقليص الخطة، فإن التغيير الناتج في الفوائد المتعلقة بخدمات سابقة، أو الأرباح أو الخسائر على التقليل، يتم احتسابها فوراً في الربح أو الخسارة. تحتسب المجموعة أرباح وخسائر على تسوية خطة منافع محددة، عند سداد هذه المنافع.

(4) خطط المساهمات المحددة

يتم تسجيل التزامات المساهمات لخطط المساهمات المحددة كمصروفات متى ما تم تقديم الخدمات ذات العلاقة. تحتسب المساهمات المدفوعة مسبقاً كأصل إلى حد توفر إرجاعات نقدية أو تخفيض في الدفعات المستقبلية.

(5) خطة إيداع الموظفين

يتوفر لدى الشركة برنامج توفير اختياري للموظفين والذي من خلاله يساهم الموظفون والشركة بنسبة شهرية ثابتة من مرتبات الموظفين. يعتبر هذا البرنامج خطة مساهمة محددة.

(6) منافع نهاية الخدمة

تحتسب منافع نهاية الخدمة كمصروفات عندما لا تستطيع المجموعة سحب عرض هذه المنافع، وعندما تحتسب المجموعة تكاليف إعادة الهيكلة، أيهما أقرب. إذا لم يكن من المتوقع سداد المنافع بالكامل خلال 12 شهراً من تاريخ بيان المركز المالي، فإنه لا يتم خصمها.

(ن) تكاليف الاقتراض

يتم احتساب تكاليف الاقتراض كمصروفات في الفترة التي يتم تكبدها فيها، فيما عدا تكاليف الاقتراض التي يمكن نسبتها مباشرة إلى إنشاء أصل يستغرق مدة طويلة حتى يصبح الأصل جاهزاً للاستخدام أو البيع، وفي هذه الحالة يتم رسملة تكاليف الاقتراض كجزء من الأصل.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

## (س) ضريبة الدخل

تتكون ضريبة الدخل من ضرائب حالية ومؤجلة. يتم احتساب ضريبة الدخل في بيان الربح أو الخسارة باستثناء البنود المحتسبة مباشرة في حقوق الملكية أو الدخل الشامل الآخر، حيث يتم احتسابها في حقوق الملكية أو الدخل الشامل الآخر.

## (1) الضرائب الحالية

هي الضرائب المستحقة على دخل السنة الخاضع للضريبة باستخدام المعدلات الضريبية السارية المفعول أو المجازة بصورة كبيرة في تاريخ بيان المركز المالي وأية تعديلات على الضريبة المستحقة متعلقة بسنوات سابقة.

## (2) ضريبة الدخل المؤجلة

يتم تسجيل ضريبة الدخل المؤجلة مع الأخذ في الاعتبار الفروقات المؤقتة بين القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المعدة لغرض التقارير المالية وتلك المعدة لغرض الضرائب. تحتسب ضريبة الدخل المؤجلة على أساس المعدلات الضريبية المتوقع تطبيقها للفروقات المؤقتة عند عكسها بناء على القوانين المطبقة أو المطبقة بصورة كبيرة في تاريخ بيان المركز المالي.

الأصول والمطلوبات الضريبية المؤجلة يتم مقاصتها إذا كان هناك حق قانوني قابل للتطبيق لمقاصة المطلوبات وموجودات ضريبية حالية ومؤجلة، وأنها متعلقة بضريبة الدخل المحصلة من قبل نفس مصلحة الضرائب لنفس الشركة أو شركات مختلفة ولكن تنوي سداد المطلوبات والموجودات الضريبية الحالية بالصافي أو إن موجوداتها أو مطلوباتها الضريبية سيتم تحقيقها سوياً.

يتم الاعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة للحد الذي يحتمل توفر أرباح مستقبلية خاضعة للضريبة مقابل استخدام للفروقات المؤقتة. تراجع الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ كل سنة مالية وتخفيض بالحد المحتمل من عدم تحقق الاستفادة من الفوائد الضريبية ذات العلاقة.

ضرائب الدخل الإضافية الناتجة عن توزيع أرباح الأسهم يتم احتسابها في نفس وقت احتساب التزام دفع أرباح الأسهم.

## (ع) الإيراد

تمثل الإيرادات القيمة الثابتة أو الممكن تحديدها للمقبوضات سواء تم استلامها أو مستحقة الدفع لمنتجات وخدمات الاتصالات المقدمة. تحتسب الإيرادات صافي من الخصومات وخصومات المبيعات، عندما يكون من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المتعلقة بالمعاملة للمجموعة، وعندما يكون ممكناً قياس مبلغ الإيرادات والتكاليف ذات العلاقة بصورة موثوقة.

تحصل المجموعة على الإيرادات بشكل رئيسي من تقديم خدمات الاتصالات والتي تتمثل في رسوم الخدمات، بايرادات المكالمات، والرسائل، ورسوم الربط البيني، والخدمات البيانية، ورسوم البنى التحتية والتركيب والتشغيل، ومبيعات المعدات والخدمات المصاحبة الأخرى.

يتم احتساب إيرادات رسوم الخدمات، وإيرادات المكالمات، والرسائل عند تقديم الخدمة، تحتسب الإيرادات التي لم يتم إصدار فواتير لها بعد والناتجة من الخدمات التي تم تقديمها بالفعل في نهاية كل فترة، وتأجيل احتساب الإيرادات غير المستحقة من الخدمات التي سيتم تقديمها في المستقبل.

يؤجل احتساب إيرادات بيع الاتصالات المدفوعة مسبقاً إلى حين يقوم الزبون باستخدامها، أو إلى حين انتهاء صلاحيتها. الإيرادات المؤجلة والمتعلقة بالخدمات الهوائية، يتم احتسابها حال استخدامها من قبل الزبون. عند انتهاء العقد مع الزبون يتم احتساب جميع الإيرادات المؤجلة المتعلقة بالخدمات الهوائية غير المستخدمة في بيان الربح أو الخسارة.

يتم احتساب إيرادات رسوم خدمات الربط البيني حين تقديم هذه الخدمات. الإيرادات المنحصلة من الخدمات البيانية وخدمات المعلومات يتم احتسابها عندما تقوم المجموعة بتقديم الخدمة المطلوبة، وبحسب طبيعة الخدمة، يتم احتساب المبلغ الإجمالي حسب ما هو مذكور في الفواتير أو المبلغ المستحق للمجموعة كعمولة نظير تسهيل عملية تقديم الخدمة.

يتم احتساب رسوم التركيب والتشغيل عند التشغيل، وجميع مصاريف التركيب والتشغيل يتم احتسابها حال تكبدها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بالآلاف الدنانير البحرينية

### 3. السياسات المحاسبية الهامة (تكملة)

#### ع) الإيراد (تكملة)

الإيرادات المتحصلة من مبيعات الأجهزة والمعدات الأخرى يتم احتسابها عند تسليم المنتج للزبون. بالنسبة لاتفاقيات الإيرادات حيث يكون هناك أكثر من خدمة قابلة للتسليم وتكون ذي قيمة للزبون على أساس مستقل، يتم تخصيص مقابل الاتفاقية لكل خدمة على أساس قيمتها العادلة.

#### ف) العائد لكل سهم

تقدم المجموعة معلومات عن الربح الأساسي لحاملي الأسهم العادية. يحتسب حصة السهم من الأرباح الأساسية بتقسيم صافي الربح أو الخسارة للفترة العائد إلى حملة الأسهم العادية للشركة على المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية المتداولة خلال الفترة. العائد المخفض للسهم هو نفسه العائد لكل سهم، كون المجموعة لا تملك أي أدوات مخفضة صادرة.

#### ص) التقارير القطاعية

القطاع التشغيلي هو أي جزء من المجموعة تدخل في أنشطة تجارية قد تكسب منها إيرادات أو تتكبد مصروفات، بما في ذلك إيرادات ومصروفات متعلقة بمعاملات مع شركات المجموعة الأخرى. يتم مراجعة النتائج التشغيلية لجميع القطاعات التشغيلية من قبل مجلس إدارة المجموعة لاتخاذ القرارات بشأن الموارد التي يجب تخصيصها للقطاع، ولتقييم أداءه والذي يتوفر له معلومات مالية منفصلة (راجع إيضاح رقم 31).

#### ق) قياس القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أصل أو سداده عند تحويل التزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للمجموعة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة المالية باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. يعتبر السوق نشطاً عندما تتوافر فيه الأسعار المدرجة بسهولة وبشكل منتظم وتمثل معاملات سوق حقيقية ومتكررة بانتظام على أسس تجارية. كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم عندما يكون السوق غير نشط، والتي تزيد من استخدام المدخلات القابلة للرصد ذات العلاقة، وتحد من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. طريقة التقييم المستخدمة تدمج جميع العوامل التي يأخذها المشاركون في السوق بالاعتبار عند تحديد الأسعار لمعاملة ما.

تحتسب المجموعة التحويلات بين مستويات تراتبية القيمة العادلة كما في نهاية كل فترة والتي تم خلالها حدوث هذه التغييرات.

#### ر) موجودات محتفظ بها برسم البيع

##### 1) التصنيف

تصنف المجموعة الموجودات غير المتداولة كموجودات محتفظ بها برسم البيع إذا كان سيتم استرداد قيمتها الدفترية بشكل رئيسي من خلال معاملة بيع وليس من خلال الاستخدام المستمر، وكان البيع متوقفاً بصورة كبيرة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (5) "الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها برسم البيع والعمليات المتوقفة".

##### 2) القياس

تقاس الموجودات غير المتداولة المصنفة كموجودات محتفظ بها برسم البيع، بالقيمة الدفترية أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع، أيهما أقل.

عندما لا تستوفي المجموعة متطلبات المعيار لتصنيف الموجودات كموجودات محتفظ بها برسم البيع، تتوقف المجموعة عن تصنيف الموجود كموجود محتفظ به برسم البيع ويتم قياس الموجود بالقيمة الدفترية قبل تصنيفه كأصل محتفظ به برسم البيع معدل بالاستهلاك والإطفاء أو إعادة التقييم التي كانت ستحتسب لو لم يتم تصنيف الموجود كأصل محتفظ به برسم البيع أو القيمة القابلة للاسترداد أيهما أقل، وذلك بتاريخ صدور القرار اللاحق بعدم البيع.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

### 4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر

تعرض المجموعة للمخاطر التالية من خلال استخدامها للأدوات المالية :

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق

يعرض هذا الإيضاح المعلومات المتعلقة بتعرض المجموعة لأنواع المخاطر المذكورة أعلاه والأهداف والسياسات والوسائل لقياس وإدارة المخاطر وسياسة المجموعة لإدارة رأس المال. كما تحتوي البيانات المالية الموحدة على إفصاحات كمية إضافية.

مجلس إدارة المجموعة مسئول عن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. مجلس إدارة المجموعة ومن خلال اللجان المختلفة، يراقب كيف تقوم الإدارة بمقابلة الإلتزام بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تم وضع سياسات إدارة المخاطر للمجموعة بهدف التعرف وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة وذلك لوضع حدود للمخاطر وإدارتها بحكم عام ومراقبة المخاطر والالتزام بحدودها. يتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري وذلك لعكس التغيرات في الأسواق وأنشطة المجموعة. إن المجموعة، من خلال إجراءات ومعايير التدريب ومعايير الإدارة، تسعى لتأسيس بيئة رقابية مسؤولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

أسست المجموعة لجنة للتدقيق ويساعدها قسم التدقيق الداخلي بالمجموعة. يقوم قسم التدقيق الداخلي بتنفيذ مهام مدرجة بشكل منظم ومهام أخرى تنفذ بصورة مفاجئة تتعلق بمراجعة إجراءات وضوابط إدارة المخاطر ويرفع تقارير بنتائج مراجعاته إلى لجنة التدقيق.

أسست المجموعة وحدة خزينة مركزية وتعمل تحت رقابة مجلس الإدارة، وتساهم في توفير التمويل والعملات الأجنبية وإدارة معدل الفائدة وإدارة مخاطر الطرف المقابل للمجموعة. تتم عمليات الخزينة ضمن إطار السياسات والإرشادات المخولة والمراجعة سنوياً بواسطة مجلس الإدارة. يزود قسم الحسابات بالمجموعة تقارير دورية عن نشاط الخزينة إلى مجلس الإدارة. يقوم قسم التدقيق الداخلي بالمجموعة بمراجعة بيئة الرقابة الداخلية بصورة دورية. لم يكن هناك أي تغيير جوهري خلال السنة المالية أو بعد السنة المنتهية للمخاطر المالية التي تواجه المجموعة أو أسلوب المجموعة لإدارة هذه المخاطر.

### (أ) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية الناجمة عن العجز بالوفاء بالالتزامات التعاقدية من قبل زبون أو الطرف المقابل في الأدوات المالية. وتظهر هذه المخاطر بشكل أساسي في الذمم التجارية المدينة، والذمم المدينة الأخرى، وإيرادات لم يصدر لها فواتير، وتمويل طويل الأجل لشركات زميلة، والاستثمارات في الأوراق المالية، والنقد وأرصدة البنوك.

#### (1) الذمم التجارية المدينة

تتم إدارة الذمم التجارية المدينة حسب قطاعات العملاء والمناطق الجغرافية. وضعت المجموعة سياسة ائتمان يتم بمقتضاها إجراء تحليل الملاءة المالية لكل زبون جديد على حدة قبل أن تعرض عليه شروط الدفع وتقديم الخدمة العادية. يتم وضع حد ائتمان لكل زبون، والذي يمثل الحد الأقصى للائتمان دون الحاجة للحصول على موافقة مسبقة. تتم ممارسة رقابة صارمة على مبلغ وفترة الائتمان وتتم مراجعتها بشكل مستمر من قبل الإدارة. الزبائن الذين ليس بمقدورهم الإلتزام بشروط الملاءة المالية للمجموعة، يمكنهم إجراء تعاملاتهم بطريقة الدفع المسبق.

تمركز مخاطر الائتمان بخصوص الذمم التجارية المدينة محدود نظراً إلى القاعدة العريضة وغير المترابطة لزيائن المجموعة القسم الأكبر من صافي الذمم التجارية المدينة للمجموعة يحين موعد سدادها في غضون 90 يوماً، ويكون أغلبها مستحقاً من الزبائن الأفراد والشركات. تحتفظ المجموعة بمبلغ ضمان عند تقديم بعض الخدمات المنزلية للأفراد.

## 4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

## (أ) مخاطر الائتمان (تكملة)

## (1) الذمم التجارية المدينة (تكملة)

تنشئ المجموعة مخصص لانخفاض القيمة الذي يمثل الخسائر المتكبدة مدى الحياة المتوقعة بخصوص الذمم التجارية. العناصر الرئيسية للمخصص تتمثل في عنصر الخسارة المحددة المتعلقة بالتعرض الجوهري للأفراد، أما عنصر الخسارة الجماعي أنشئ للمجموعات ذات الموجودات المتشابهة مصنفة حسب نوع الزبون وعدد أيام التأخير. بالنسبة للذمم المدينة من شركات الاتصالات والحسابات الحكومية، يتم تقييم صافي الموقف بعد تقييم الذمم المدينة بناءً على بيانات متنوعة التي تم تحديدها كبيانات تنبؤية لمخاطر الخسارة (تشمل تصنيفات ائتمانية خارجية، وبيانات مالية، والمعلومات الخارجية المتاحة)، وتطبيق الاحكام الائتمانية. بالنسبة للذمم المدينة من العملاء، تفصل الحسابات وفقاً لنوع التعرضات، مثل المستهلكين والشركات، وحسابات الجملة، ويحدد المخصص الجماعي لخسائر الائتمانية المتوقعة لمرة واحدة بناءً على معدلات التدفق للبيانات التاريخية لإحصائيات السداد وخسائر الائتمان الفعلية، وتقديرات الإدارة للاسترداد بناءً على الوضع الحالي للمفاوضات والسداد مع العملاء. يتم تعديل تجربة الخسارة التاريخية ليعكس الفروقات بين الظروف الاقتصادية خلال الفترة التي تم جمع البيانات التاريخية فيها، والظروف الحالية، ونظرة المجموعة للظروف الاقتصادية على مدى الفترة المتبقية للذمم المدينة. تعتقد الإدارة أنه لا يوجد سبب لعمل مخصص مخاطر ائتمان إضافي عن المخصص الاعتيادي للديون المشكوك في تحصيلها (راجع إيضاح 10).

## (2) الذمم المدينة الأخرى وتمويل طويل الأجل لشركة زميلة

الذمم المدينة الأخرى تشمل بشكل رئيسي ذمم مدينة من بيع بعض الاستثمارات والموجودات المالية، والتي تمثل حقوق ومطالبات تعاقدية للمجموعة. تقييم المجموعة المبلغ القابل للاسترداد لكل من الذمم المدينة، وتحتسب مخصصاً عندما تكون القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة من الأصل المالي أقل من قيمته الدفترية. تتعرض المجموعة للذمم المدينة الأخرى بمبلغ 84.7 مليون دينار بحريني (2016: 58.9 مليون دينار بحريني) كحد إجمالي أقصى، واحتسبت مخصصات متراكمة مدى الحياة لانخفاض القيمة بمبلغ 35.1 مليون دينار بحريني (2016: 31.7 مليون دينار بحريني). تعتبر الإدارة المستوى الحالي للمخصصات كافي بناءً على الوضع الحالي للمناقشات مع المدينين، والاستحقاق المتوقع.

التمويل طويل الأجل لشركة زميلة يشكل جزءاً من القيمة الدفترية للاستثمار في الشركة الزميلة.

## (3) الاستثمارات والنقد وأرصدة البنوك

تدير المجموعة مخاطر الائتمان لاستثماراتها والنقد وأرصدة البنوك بالتأكد من أنها لا تنتم إلا بعد تقييم ائتمان الطرف الأخرى. يتم إيداع الودائع مع البنوك التجارية بعد تقييم الائتمان وبعد الأخذ بعين الاعتبار للتصنيف الائتماني الخارجي لهذه البنوك. تحد المجموعة من تعرضها لمخاطر الائتمان بالاستثمار في الأوراق المالية السائلة الخالية من المخاطر فقط.

بما أن غالبية الاستثمارات هي تعرضات لأدوات سيادية محلية، لا يتوقع ان تتحقق منها أي خسائر ائتمانية بتاريخ التطبيق المبدي. الخسارة الائتمانية المحنسة المتوقعة للنقد وأرصدة البنوك غير جوهرية لأغراض الاحتساب.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

(أ) مخاطر الائتمان (تكملة)

(4) التعرض لمخاطر الائتمان وجودة الائتمان

تمثل القيمة الدفترية للموجودات المالية (باستثناء الاستثمار في أسهم حقوق الملكية) التعرض الأقصى للائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كان :

2016	2017
29,399	33,674
18,270	24,785
47,669	58,459
9,660	16,075
27,229	49,579
2,206	-
35,593	34,527
172,406	158,703
294,763	317,343

الذمم التجارية المدينة - حسابات الزبائن  
إيرادات لم يصدر لها فواتير - حسابات الزبائن  
مجموع الذمم التجارية المدينة - حسابات الزبائن  
الذمم التجارية المدينة - شركات الاتصالات  
ذمم مدينة أخرى  
تمويل طويل الأجل لشركة زميلة  
استثمارات أخرى  
أرصدة البنوك

2016		2017	
الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى الحياة منخفضة القيمة	إجمالي القيمة الدفترية	الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى الحياة منخفضة القيمة	إجمالي القيمة الدفترية
(219)	3,270	(235)	6,283
(1,200)	5,205	(462)	5,922
-	-	-	-
(1,280)	3,884	(1,589)	6,156
(2,699)	12,359	(2,286)	18,361

ذمم تجارية مدينة - شركات الاتصالات

مصنفة خارجياً:  
مخاطر محدودة (BBB- إلى AAA)  
مخاطر متوسطة (B- إلى +BB)  
مخاطر عالية (أقل من C)  
غير مصنفة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

(أ) مخاطر الائتمان (تكملة)

(4) التعرض لمخاطر الائتمان وجودة الائتمان (تكملة)

كانت الحركة في مخصص انخفاض القيمة للذمم التجارية خلال السنة كما يلي:

2016			2017		
المجموع	الخسائر الائتمانية المحددة المتوقعة مدى الحياة منخفضة القيمة	الخسائر الائتمانية الجماعية المتوقعة مدى الحياة	المجموع	الخسائر الائتمانية المحددة المتوقعة مدى الحياة منخفضة القيمة	الخسائر الائتمانية الجماعية المتوقعة مدى الحياة
28,539	27,414	1,125	24,703	23,318	1,385
(5,418)	(5,418)	-	(1,418)	(1,418)	-
1,657	1,392	265	1,979	1,155	824
(75)	(70)	(5)	(83)	(83)	-
24,703	23,318	1,385	25,181	22,972	2,209

الرصيد في 1 يناير  
مبالغ مشطوبة خلال السنة  
مخصص صافي الخسارة  
صرف العملات الأجنبية  
وتحركات أخرى  
الرصيد في 31 ديسمبر

الذمم المدينة من الحكومة وهيئات الاتصال الذمم المدينة الأخرى لأكثر من 365 يوم، 180 يوم و90 يوم تعتبر مؤشر على انخفاض القيمة ويتم تقييمها خاصة في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

(5) حسابات الزبائن بما فيها إيرادات لم يصدر لها فواتير

التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان مصنفة حسب القطاع التشغيلي التي تشارك في خصائص اقتصادية عامة بخصوص مخاطر الائتمان كما يلي:

2016	2017
25,679	36,163
10,776	8,335
4,716	6,423
2,997	2,934
3,501	4,604
47,669	58,459

القطاع التشغيلي

البحرين  
الأردن  
المالديف  
Sure  
دول أخرى

بآلاف الدنانير البحرينية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

(أ) مخاطر الائتمان (تكملة)

(5) حسابات الزبائن (تكملة)

التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان مصنفة حسب توزيع الزبائن التي تشارك في خصائص اقتصادية مشتركة بخصوص مخاطر الائتمان كما يلي:

2016		2017		توزيع الزبائن
18,207	26,388	المستهلكين		
16,148	21,170	الشركات		
7,720	3,804	أخرى		
42,075	51,362	الحكومة		
5,594	7,097			
47,669	58,459			

2016			2017			
منخفضة القيمة	الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى الحياة	إجمالي التعرض	منخفضة القيمة	الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى الحياة	إجمالي التعرض	
لا	(103)	27,121	لا	(406)	36,239	الحالية (0-30 يوماً)
لا	(881)	8,591	لا	(1,048)	9,258	31 - 90 يوماً
نعم	(4,651)	8,325	نعم	(3,396)	8,329	91 - 365 يوماً
نعم	(14,086)	17,759	نعم	(16,255)	18,641	أكثر من سنة واحدة
	(19,721)	61,796		(21,105)	72,467	الرصيد كما في 31 ديسمبر

أرصدة الزبائن والشركات والذمم المدينة الأخرى التي مر على استحقاقها أكثر من 90 يوماً تعتبر متخلفة السداد ومنخفضة القيمة. يتم التخصيص للحسابات الحكومية بناء على تقييم محدد، صافي من مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ 1,790 ألف دينار بحريني (2016: 2,283 ألف دينار بحريني).

(6) المبالغ المستحقة من هيئات الاتصالات

التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان (صافي من مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة) على المبالغ المستحقة من هيئات الاتصالات حسب نوع الزبون كما يلي:

2016		2017		توزيع الزبائن
6,961	12,168	هيئات دولية		
2,699	3,907	هيئات محلية		
9,660	16,075			

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

(ب) مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة على سداد التزاماتها المالية المتعلقة بالمطلوبات المالية عند حلول أجلها والتي يتم تسديدها نقداً أو باستخدام أصل مالي آخر. يهدف أسلوب المجموعة في إدارة السيولة إلى التأكد من توافر السيولة، كلما كان ذلك ممكناً، في كل الأحوال لسداد التزاماتها عند حلول أجلها سواء في الظروف الاعتيادية أو الصعبة دون تكبد خسائر غير مقبولة أو خسارة السمعة التجارية للمجموعة. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم القدرة لبيع أصول مالية بسرعة وبسعر مقارب للقيمة العادلة. الجزء الرئيسي من أموال المجموعة يتم استثمارها في النقد وما في حكمه، والتي تكون جاهزة لتغطية مصروفات التشغيل بما في ذلك سداد الالتزامات المالية.

الجدول التالي يوضح مواعيد الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية للمجموعة بتاريخ التقرير. تم إظهار المبالغ بالكامل وغير مخصومة، ومتضمنة مدفوعات الفوائد المقدرة، ماعدا تأثير مقاصة العقود.

المطلوبات المالية غير المشتقة كما في 31 ديسمبر 2017	القيمة الدفترية	التدفقات النقدية التعاقدية	خلال سنة	2-1 سنة	أكثر من سنتين
ذمم تجارية دائنة	38,655	38,655	38,655	-	-
مصروفات مستحقة	77,335	77,335	77,335	-	-
وذمم دائنة أخرى	14,067	14,067	14,067	-	-
مبالغ مستحقة لشركات الاتصالات	238,195	257,968	24,519	17,307	216,142
قروض وسلفيات	368,252	388,025	154,576	17,307	216,142

المطلوبات المالية غير المشتقة كما في 31 ديسمبر 2016	القيمة الدفترية	التدفقات النقدية التعاقدية	خلال سنة	2-1 سنة	أكثر من سنتين
ذمم تجارية دائنة	31,346	31,346	31,346	-	-
مصروفات مستحقة	82,412	82,412	82,412	-	-
وذمم دائنة أخرى	9,947	9,947	9,947	-	-
مبالغ مستحقة لشركات الاتصالات	234,356	280,224	18,157	19,559	242,508
قروض وسلفيات	356,061	403,929	141,862	19,559	242,508

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

## 4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

## ج) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير أسعار السوق مثل أسعار معدل سعر الصرف ومعدل الفائدة وأسعار الأسهم والتي لها تأثير على دخل المجموعة أو قيمة أدواتها المالية. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة ومراقبة تعرضات مخاطر السوق في حدود الأطر المقبولة مع تحقيق عائد مجزي على المخاطر.

تتكبد المجموعة التزامات مالية لإدارة مخاطر السوق. كل هذه المعاملات يتم تنفيذها ضمن الإرشادات الموضوعية من قبل دائرة الخزينة للمجموعة.

## 1) مخاطر سعر الصرف

مخاطر سعر صرف العملة هي مخاطر تغير قيمة الأداة المالية نتيجة تغير سعر صرف العملة. تتعرض المجموعة لمخاطر سعر الصرف عند البيع والشراء بعملة غير العملات الوظيفية لوحدات المجموعة والتي أهمها الدينار البحريني والدينار الأردني، وروبية مالديفيا (مرتبطة بالدولار الأمريكي) والدينار الكويتي والجنه الاسترليني.

تعرض المجموعة لمخاطر سعر الصرف محدود، وذلك لأن معظم استثماراتها والمبالغ المستحقة لها وعليها من هيئات الاتصالات العالمية، مقومة بالدولار الأمريكي أو العملات المرتبطة بالدولار الأمريكي وبالتالي فإن مخاطر سعر الصرف للمجموعة محدودة.

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر سعر الصرف بالمراقبة المستمرة لأسعار الصرف وبالمحافظة على مستوى كافٍ من العملات الأجنبية وذلك لتغطية الالتزامات المتوقعة لهيئات الاتصالات العالمية. يتم إيداع هذه المبالغ في ودائع ثابتة قصيرة الأجل. وفيما يتعلق بالأصول والمطلوبات المالية الأخرى الساندة بالعملات الأجنبية، تعمل المجموعة على التأكد من أن صافي التعرض لمخاطر الصرف يكون بمعدل مقبول وذلك بشراء وبيع عملات أجنبية بمعدلات في وقتها عندما يكون ضرورياً لمواجهة عدم التوازن في المدى القصير.

استثمارات المجموعة في الشركات التابعة غير محوط وذلك باعتبار أن مراكز هذه العملات طويلة الأجل. فيما يتعلق بأصول والمطلوبات المالية الأخرى الساندة بالعملات الأجنبية، مع الأخذ في الاعتبار طبيعة الأدوات المالية، لا تقوم المجموعة بالتحوط بتغطية مخاطر العملات الأجنبية.

## 2) مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هو مخاطر تغير قيمة الأداة المالية نتيجة تغير معدلات الفائدة بالسوق. وفقاً لسياسة المجموعة لإدارة مخاطر معدل الفائدة، فإنه يتم الاحتفاظ على معدلات فائدة الأصول والمطلوبات المالية الساندة بالدينار البحريني والدينار الأردني والدينار الكويتي على أساس المعدل العائم. المعدل المتوسط لعوائد الفائدة من الودائع لدى البنوك واستثمارات أسهم حقوق الملكية خلال عام 2017 كانت 3.02% (2016: 2.76%).

في تاريخ المركز المالي كان توزيع الأدوات المالية ذات معدل فائدة كما يلي:

2016	2017	أدوات ذات معدل ثابت
50,042	43,684	موجودات مالية
181,915	177,472	مطلوبات مالية
116,430	117,440	أدوات ذات معدل متغير
52,441	60,723	موجودات مالية
		مطلوبات مالية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

(ج) مخاطر السوق (تكملة)

تحليل الحساسية للقيمة العادلة للأدوات ذات المعدل الثابت

لا تقوم المجموعة باحتساب موجودات أو مطلوبات مالية ذات معدل ثابت بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة وبالتالي فإن تغيرات معدل الفائدة في تاريخ المركز المالي سوف لن يؤثر على بيان الربح أو الخسارة. إن الانخفاض أو الارتفاع في حقوق الملكية الناتج من تغير معدل الفائدة سوف لن يكون جوهرياً.

تحليل حساسية التدفقات النقدية للأدوات المالية ذات المعدل المتغير

إن التغير بـ 100 نقطة أساسية في معدلات الفائدة في تاريخ المركز المالي سوف يزيد/ينقص حقوق الملكية وبيان الربح أو الخسارة بمبلغ 1,662 دينار بحريني (2016: 1,164 دينار بحريني). يفترض هذا التحليل أن كل المتغيرات الأخرى وبالأخص سعر صرف العملات الأجنبية تبقى ثابتة.

(3) مخاطر السعر الأخرى

الهدف الرئيسي لإستراتيجية الإستثمار للمجموعة هو ضمان العوائد الخالية من المخاطر، وإستثمار الفوائض المالية لدى المجموعة في أوراق مالية خالية من المخاطر. تنشأ مخاطر سعر السوق من الإستثمارات التي تحتفظ بها المجموعة (راجع إيضاح 9). يراقب قسم الخزنة في المجموعة المحفظة الإستثمارية بناءً على توقعات السوق والجدارة الائتمانية للشركات المستثمر فيها. يتم إدارة أجزاء جوهريّة من المحفظة الإستثمارية بشكل فردي، وأن جميع قرارات الشراء والبيع تعتمد من قبل مجلس الإدارة المجموعة.

(د) إدارة رأس المال

سياسة مجلس الإدارة هي المحافظة على قاعدة رأسمال قوية للمحافظة على المستثمرين والدائنين وثقة السوق والبقاء على التطورات المستقبلية للمجموعة. يتطلع مجلس الإدارة للحفاظ على توازن بين العوائد المرتفعة والنمو الذي يبدو محتملاً مع مستوى عالٍ من الاقتراض وبأفضلية وضمان وضع رأس المال القوي. يقوم مجلس الإدارة بمراقبة العائد على رأس المال والذي تعرفه المجموعة بمجموع حقوق الملكية ومعدل أرباح الأسهم للمساهمين. أهداف المجموعة في إدارة رأس المال هي الآتي:

- حماية المنشأة في قدرتها على الإستمرارية وبالتالي المواصلة على توفير عوائد على المساهمين ومنفعة أصحاب المصلحة الآخرين؛ و
- توفير عائد ملائم للمساهمين بتسعير المنتجات والخدمات ليتماشى مع مستوى المخاطر.

تدير المجموعة تركيبة رأس المال وتقوم بعمل التعديلات على ضوء التغيرات في الوضع الإقتصادي وخصائص المخاطر للموجودات المعنية. ولغرض الحفاظ على أو تعديل تركيبة رأس المال، قد تقوم المجموعة بتعديل مبالغ أرباح الأسهم المدفوعة للمساهمين وإرجاع جزء من رأس المال وإصدار أسهم جديدة أو بيع موجودات لتخفيض الديون. لم تكن هناك أي تغيرات جوهريّة في توجه المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

هـ) التصنيفات المحاسبية الأدوات المالية

تصنف الموجودات والمطلوبات المالية مع القيمة الدفترية المبينة في المركز المالي، على النحو التالي:

مجموع القيمة الدفترية	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	بالتكلفة المطفاة
41,592	104	41,488	-
49,749	-	-	49,749
49,579	-	-	49,579
24,785	-	-	24,785
158,703	-	-	158,703
<b>324,408</b>	<b>104</b>	<b>41,488</b>	<b>282,816</b>

31 ديسمبر 2017

موجودات مالية

استثمارات أخرى بالقيمة العادلة  
ذمم تجارية مدينة  
ذمم مدينة أخرى  
إيرادات لم يصدر لها فواتير  
النقد وأرصدة البنوك

38,655	-	-	38,655
77,335	2,127	-	75,208
14,067	-	-	14,067
238,195	-	-	238,195
<b>368,252</b>	<b>2,127</b>	<b>-</b>	<b>366,125</b>

مطلوبات مالية

ذمم تجارية دائنة  
مصروفات مستحقة وذمم دائنة أخرى  
المبالغ المستحقة لهيئات الاتصالات  
قروض وسلفيات

مجموع القيمة الدفترية	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	بالتكلفة المطفاة
43,424	826	42,598	-
39,059	-	-	39,059
27,229	-	-	27,229
18,270	-	-	18,270
172,406	-	-	172,406
<b>300,388</b>	<b>826</b>	<b>42,598</b>	<b>256,964</b>

31 ديسمبر 2016

موجودات مالية

استثمارات أخرى بالقيمة العادلة  
ذمم تجارية مدينة  
ذمم مدينة أخرى  
إيرادات لم يصدر لها فواتير  
النقد وأرصدة البنوك

31,346	-	-	31,346
82,412	2,103	-	80,309
9,947	-	-	9,947
234,356	-	-	234,356
<b>358,061</b>	<b>2,103</b>	<b>-</b>	<b>355,958</b>

مطلوبات مالية

ذمم تجارية دائنة  
مصروفات مستحقة وذمم دائنة أخرى  
المبالغ المستحقة لهيئات الاتصالات  
قروض وسلفيات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بالآلاف الدنانير البحرينية

4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

(و) قياس القيمة العادلة

يتم قياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة بالتكلفة المطفأة عدا بعض الاستثمارات (راجع إيضاح 3(ح))، والتي تظهر بالقيمة العادلة. يستخدم مقياس القيمة العادلة عند افتراض الموجودات أو المطلوبات التي يتم تبادلها في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق لبيع الأصول أو نقل المسؤولية في تاريخ القياس في ظل ظروف السوق الحالية. تعريف القيمة العادلة هو افتراض أن المؤسسة مستمرة في أعمالها دون أي نية أو حاجة للتصفية أو تقليص حجم عملياتها أو إجراء المعاملات بشروط مجحفة.

تراتبية القيمة العادلة

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تسلسل القيمة العادلة التالي، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

- المستوى 1: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.
- المستوى 2: تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مقيمة باستخدام: أسعار السوق المدرجة في سوق نشط لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.
- المستوى 3: تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مقيمة على أساس الأسعار المدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهرية غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

الجدول التالي يحلل الأدوات المالية، من خلال المستوى في تراتبية القيمة العادلة، حيث تم تصنيف مقياس القيمة العادلة:

مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة				مجموع القيمة الدفترية
	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	مجموع القيمة العادلة	
-	-	-	104	104	104
41,488	41,488	-	-	-	41,488
238,195	175,849	-	60,724	236,573	238,195
-	-	-	2,127	2,127	2,127

31 ديسمبر 2017

الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
استثمارات أخرى  
الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر  
استثمارات أخرى  
المطلوبات المالية الغير مقاسة بالقيمة العادلة  
قروض وسلفيات  
المطلوبات المالية المقاسة بالقيمة العادلة مقابل محتمل (ذمم دائنة أخرى)

بآلاف الدنانير البحرينية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

4. الأدوات المالية: القيمة العادلة وإدارة المخاطر (تكملة)

(و) قياس القيمة العادلة (يتبع)

تراتبية القيمة العادلة (تكملة)

31 ديسمبر 2016

مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة			
	مجموع القيمة العادلة	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1
826	826	826	-	-
42,598	42,598	567	-	42,031
234,356	235,141	57,215	-	177,926
2,103	2,103	2,103	-	-

الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة  
من خلال الربح أو الخسارة  
استثمارات أخرى

الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة  
من خلال الدخل الشامل الأخرى  
استثمارات أخرى

المطلوبات المالية الغير مقاسة بالقيمة  
العادلة

قروض وسلفيات

المطلوبات المالية المقاسة بالقيمة العادلة  
مقابل محتمل (ذمم دائنة أخرى)

لم تكن هناك تحويلات بين المستوى 1 والمستوى 2 خلال السنة. لم تكشف المجموعة القيمة العادلة للأدوات المالية مثل الذمم التجارية قصيرة الأجل والذمم المدينة الأخرى والذمم الدائنة التجارية والأخرى والنقد والأرصدة لدى البنوك، وذلك لأن قيمتها الدفترية هي مقاربة للقيمة العادلة.

## شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

## 5. عقارات ومعدات

المجموع 2017	أصول قيد الإقضاء	سيارات وأثاث وتركيبات ومعدات مكتبية	معدات الشبكات والإتصالات	أراض ومباني
682,341	38,062	43,328	518,309	82,642
55,516	43,053	502	11,960	1
-	(25,685)	2,862	22,549	274
(15,810)	(50)	(4,564)	(11,083)	(113)
5,949	268	2,103	3,080	498
<b>727,996</b>	<b>55,648</b>	<b>44,231</b>	<b>544,815</b>	<b>83,302</b>
417,514	-	28,919	335,302	53,293
47,290	-	4,371	41,629	1,290
(15,061)	-	(4,393)	(10,616)	(52)
3,489	-	1,486	1,814	189
<b>453,232</b>	<b>-</b>	<b>30,383</b>	<b>368,129</b>	<b>54,720</b>
<b>274,764</b>	<b>55,648</b>	<b>13,848</b>	<b>176,686</b>	<b>28,582</b>

31 ديسمبر 2017

التكلفة

في 1 يناير

إضافات

مشاريع مستكملة

استيعادات

إثر التغيير في أسعار الصرف

في 31 ديسمبر

الإستهلاكات

في 1 يناير

إستهلاك السنة

استيعادات

إثر التغيير في أسعار الصرف

في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في

31 ديسمبر 2017

للحصول على قائمة بالمقررات المملوكة والموجودة من قبل الشركة، الرجاء الرجوع لإيضاح رقم 32.

شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

5. عقارات ومعدات (تكملة)

31 ديسمبر 2016

المجموع 2016	أصول قيد الإثراء	سيارات وأثاث وتركيبات ومعدات مكتبية	معدات الشبكات والاتصالات	أراض ومباني
697,198	29,665	49,670	533,300	84,563
55,797	36,685	445	18,450	217
-	(27,540)	3,500	23,651	389
(57,676)	-	(5,636)	(50,538)	(1,502)
(12,978)	(748)	(4,651)	(6,554)	(1,025)
682,341	38,062	43,328	518,309	82,642
432,915	-	33,494	345,495	53,926
47,072	-	4,195	41,570	1,307
(55,006)	-	(5,591)	(47,918)	(1,497)
(7,467)	-	(3,179)	(3,845)	(443)
417,514	-	28,919	335,302	53,293
264,827	38,062	14,409	183,007	29,349

التكلفة

في 1 يناير

إمساقات

مشاريع مستكملة

استعدادات

أثر التغيير في أسعار الصرف

في 31 ديسمبر

الاستهلاكات

في 1 يناير

استهلاك السنة

استعدادات

أثر التغيير في أسعار الصرف

في 31 ديسمبر

صافي القيمة المقدرة في

31 ديسمبر 2016

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

6. الشهره

2016	2017
168,826	155,053
(3,773)	1,549
(10,000)	(20,000)
155,053	136,602

في 1 يناير  
تسويات أسعار الصرف  
انخفاض في القيمة المحسبة خلال السنة

في 31 ديسمبر

(أ) تحليل الشهره

تم تخصيص الشهره للقطاعات التشغيلية / الوحدات المنتجة للنقد التالية :

2016	2017
111,600	91,200
21,871	21,871
21,548	23,494
34	37
155,053	136,602

الأردن  
Maldives  
Sure  
أخرى

(ب) انخفاض قيمة الشهره

(1) تقوم المجموعة باختبار انخفاض قيمة الشهره بصورة سنوية أو بصورة متكررة عند وجود مؤشرات على انخفاض القيمة. يتم تحديد المبلغ المتوقع استرداده من الوحدات المنتجة للنقد بناءً على القيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع. القيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع تقدر باستخدام مزيج من طريقة الإيرادات المرسمة وطريقة توجه السوق، ومقارنتها مع أسعار شركات الاتصالات المسعرة في المنطقة.

(2) الفرضيات الرئيسية لاحتساب القيمة المستخدمة هي تلك المتعلقة بمعدل الخصم، ومعدلات النمو طويلة الأجل، والدخول وفرضيات حصة السوق، ومتوسط الإيرادات لكل مستخدم، والدخل قبل الفوائد، والضرائب، والاستهلاك والإطفاء، والمصروفات الرأسمالية لنسبة المبيعات. تستخدم هذه الحسابات توقعات للتدفقات النقدية بناءً على الميزانيات المالية المعتمدة من قبل الإدارة، والتي تغطي فترة سريان رخصة الاتصالات (5 سنوات عادة). يتم تقدير التدفقات النقدية باستخدام معدلات النمو التقديرية (تتراوح بين 1% - 3%). متوسط معدلات النمو الموزونة متلائمة مع التوقعات. تتراوح معدلات الخصم المستخدمة قبل الضريبة ما بين 8.5% - 12%.

(3) قامت المجموعة بالتأكد من حساسية التقديرات المذكورة أعلاه من ناحية :

- زيادة / نقصان في معدل الخصم، ومعدلات النمو طويلة الأجل المستخدمة.
- التغيير في حصة السوق.
- انخفاض في الإيرادات المتوقعة وهامش الأرباح قبل الضرائب والاستهلاكات والإطفاءات.
- زيادة المصروفات الرأسمالية على معدل المبيعات المتوقعة.

نتائج اختبارات الحساسية التي تم إجراؤها أظهرت أن حسابات القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع المستخدمة حساسة بالنسبة للعوامل المذكورة أعلاه، وأي تغيير سلبي في الفرضيات الرئيسية يمكن أن ينتج عنها تغيير جوهري مهم في القيمة الدفترية للشهرة والموجودات ذات العلاقة. في حالة الوحدة المولدة للنقد في الأردن، كانت القيمة القابلة للاسترداد أقل من قيمتها الدفترية بمبلغ 20 مليون دينار بحريني (2016: 10 مليون دينار بحريني)، وبالتالي تم احتساب خسارة انخفاض في القيمة في سنة 2017 تتعلق بالشهرة المخصصة للوحدة المولدة للنقد في الأردن. بالنسبة للمالديف وSURE ومواقع أخرى، كانت القيمة القابلة للاسترداد تفوق القيمة الدفترية بنطاق مريح. راجع الإيضاح الخاص بالقطاعات التشغيلية (إيضاح 31) للإطلاع على تفاصيل صافي الموجودات (بما في ذلك الشهره والموجودات غير الملموسة) المنسوبة لكل وحدة مولدة للنقد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

7. موجودات غير ملموسة أخرى

تراخيص	أخرى	المجموع
163,975	93,897	257,872
1,361	8,825	10,186
(1,436)	(988)	(2,424)
2,796	2,157	4,953
<b>166,696</b>	<b>103,891</b>	<b>270,587</b>
56,574	60,812	117,386
11,136	7,893	19,029
(1,436)	(988)	(2,424)
858	1,269	2,127
<b>67,132</b>	<b>68,986</b>	<b>136,118</b>
<b>99,564</b>	<b>34,905</b>	<b>134,469</b>

31 ديسمبر 2017

التكلفة

في 1 يناير

إضافات خلال السنة

استبعادات خلال السنة

أثر التغيير في أسعار الصرف

في 31 ديسمبر

الإطفاء

في 1 يناير

إطفاء السنة

استبعادات خلال السنة

أثر التغيير في أسعار الصرف

في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر 2017

تراخيص	أخرى	المجموع
170,108	92,981	263,089
-	7,127	7,127
-	(1,810)	(1,810)
(6,133)	(4,401)	(10,534)
<b>163,975</b>	<b>93,897</b>	<b>257,872</b>
47,070	52,909	99,979
10,956	9,941	20,897
-	(1,810)	(1,810)
-	1,894	1,894
(1,452)	(2,122)	(3,574)
<b>56,574</b>	<b>60,812</b>	<b>117,386</b>
<b>107,401</b>	<b>33,085</b>	<b>140,486</b>

31 ديسمبر 2016

التكلفة

في 1 يناير

إضافات خلال السنة

استبعادات خلال السنة

أثر التغيير في أسعار الصرف

في 31 ديسمبر

الإطفاء

في 1 يناير

إطفاء السنة

استبعادات خلال السنة

انخفاض في القيمة

أثر التغيير في أسعار الصرف

في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر 2016

تشتمل الأخرى على الإسم التجاري وعلاقات الزبائن والموجودات المصاحبة والبرامج غير المتعلقة بالشبكات وحقوق استعمال الألياف الضوئية، بما في ذلك تلك المحتسبة كجزء من محاسبة الاستحواذ.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

8. استثمار في شركة زميلة

تمتلك المجموعة 26.943% في الشركة اليمنية للاتصالات الهاتفية المتنقلة ("سبأفون"). الأنشطة الرئيسية للشركة هي تطوير وتركيب وتشغيل شبكة الهاتف الخليوي GSM وبيع الخدمات الهاتفية الخليوية والاكسسوارات في اليمن. استنتجت المجموعة أن لديها تأثير كبير لأنها تملك تمثيل في مجلس إدارة شركة المستثمر فيها.

يحل الجدول التالي القيمة الدفترية والحصة من الخسارة خلال العام:

2016	2017	
76,324	68,806	في 1 يناير
(6,617)	-	التسوية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)
-	(3,970)	الحصة من خسائر الشركة الزميلة (صافي)
(901)	-	خسارة صرف العملات الأجنبية من قرض مستحق (صافي)
-	(30,000)	انخفاض القيمة
68,806	34,836	في 31 ديسمبر

ملخص المعلومات المالية للشركة الزميلة (غير مدققة كما في 30 نوفمبر 2017, 2016: غير مدققة كما في 30 نوفمبر 2016) هي كما يلي:

2016	2017	
75,427	74,973	موجودات غير متداولة
88,579	70,177	موجودات متداولة
(59,712)	(61,776)	مطلوبات غير متداولة
(73,795)	(61,024)	مطلوبات متداولة
64,493	61,223	إيرادات
(1,308)	(859)	صافي الخسارة للفترة
-	-	أرباح الأسهم المستلمة من قبل المجموعة

خلال 2017، قامت المجموعة بتقييم انخفاض قيمة الشركة الزميلة، نتيجة لعدم يقينية الوضع الراهن في اليمن. تم تحديد المبلغ القابل للاسترداد على أساس القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، والقيمة المستخدمة، أيهما أعلى. قامت المجموعة بتقييم الوقت المطلوب للشركة والاقتصاد لتحقيق الاستقرار، وقامت بوضع خطط عمل مستقبلية لفترة 5 سنوات، على افتراض أن العمليات الطبيعية تقارب المستويات التاريخية. معدلات الخصم بعد الضريبة المستخدمة للاحتساب هي 14%، مع الأخذ بالاعتبار عدم يقينية المبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية، وعدم اليقين المتضمنة في الموجودات والسيولة والعوامل الأخرى التي عكست في تقييم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة. كما أخذت المجموعة بالاعتبار إمكانيات الشركة، وظروف السوق، وهوامش الربح المستدامة، والتدفقات النقدية التي ستكون الشركة قادرة على توليدها خلال فترة التوقع.

تقييم انخفاض القيمة أشار إلى أن القيمة الدفترية تفوق المبلغ القابل للاسترداد كما في 31 ديسمبر 2017 بمبلغ 30 مليون دينار بحريني، وبالتالي قامت المجموعة باحتساب انخفاض في قيمة الاستثمار في الشركة الزميلة. القيمة الدفترية للشركة الزميلة تشمل فائدة طويلة الأجل في صورة قرض بمبلغ 8.8 مليون دينار بحريني، والذي انخفضت قيمته بالكامل.

## 9. استثمارات أخرى

2016	2017
35,593	34,527
7,005	6,961
826	104
43,424	41,592

بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر  
- استثمارات سندات دين (بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر)  
- أوراق مالية (بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر)  
- أوراق مالية (بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة)

استثمارات سندات دين تشمل استثمارات المجموعة في السندات السيادية لمملكة البحرين المصنفة BB- كما في 31 ديسمبر 2017. هذه السندات تستحق على تواريخ تمتد من 2020 إلى 2023 ، وتحمل كوبون سند بفائدة ثابتة نصف سنوية تتراوح بين 5.5% إلى 6.125% سنوياً على القيمة الاسمية.

الأوراق المالية تشمل مبلغ 6.9 مليون دينار بحريني تمثل القيمة السوقية لاستثمار أسهم في شركة اتحاد عذيب للاتصالات (الشركة المستثمر فيها)، وهي شركة مدرجة في سوق الأسهم السعودية. في 2017، تعرضت القيمة السوقية للاستثمار للانخفاض بمبلغ 0.04 مليون دينار بحريني (2016: 5.9 مليون دينار بحريني)، وتم احتساب انخفاض القيمة في بيان الدخل الشامل الأخر.

## 10. ذمم تجارية مدينة وأخرى

2016	2017
63,762	74,930
(24,703)	(25,181)
39,059	49,749
18,270	24,785
34,331	57,975
91,660	132,509

ذمم تجارية مدينة  
مطروحاً: مخصص انخفاض القيمة

إيرادات لم يصدر لها فواتير  
مصرفات مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى

الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان على الذمم التجارية المدينة كما في تاريخ نهاية السنة حسب نوع الطرف المقابل هو كالتالي:

2016	2017
29,399	33,674
9,660	16,075
39,059	49,749

حسابات العملاء  
مشغلي الاتصالات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بالآلاف الدنانير البحرينية

## 10. ذمم تجارية مدينة وأخرى (تكملة)

الحركة على مخصص انخفاض القيمة كانت كما يلي:

2016	2017
28,539	24,703
1,657	1,979
(75)	(83)
(5,418)	(1,418)
24,703	25,181

في 1 يناير  
خسارة انخفاض القيمة المحتسبة خلال السنة  
أثر التغير في أسعار الصرف  
مشطوب خلال السنة

في 31 ديسمبر

مخصصات انخفاض القيمة كما في 31 ديسمبر 2016 و2017 تمثل الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى الحياة للذمم التجارية المدينة.

## 11. النقد وأرصدة البنوك

2016	2017
416	2,591
171,990	156,112
172,406	158,703

نقد في الصندوق  
أرصدة البنوك

يشمل النقد وأرصدة البنوك على مبلغ 62,380 دينار بحريني (2016: 57,795 دينار بحريني) يمثل ودائع قصيرة الأجل ذات فترة استحقاق تفوق الثلاثة أشهر، وحساب أرباح أسهم غير مطالب بها، والتي تم استثنائها لأغراض بيان التدفقات النقدية.

## 12. ذمم تجارية دائنة وأخرى

2016	2017
31,346	38,655
9,947	14,067
95,087	92,278
25,471	30,227
2,893	2,775
164,744	178,002

ذمم تجارية دائنة  
مبالغ مستحقة لمشغلي الاتصالات  
مخصصات ومصروفات مستحقة وذمم دائنة أخرى (إيضاح 13)  
إيداعات الزبائن و فواتير مصدرة مقدما  
ضرائب حالية مستحقة

الذمم التجارية الدائنة وأخرى مصنفة كالتالي:

2016	2017
158,886	171,892
5,858	6,110
164,744	178,002

مطلوبات متداولة  
مطلوبات غير متداولة

## 13. المخصصات

يشمل حساب المخصصات والمصروفات المستحقة ودمم دائنة أخرى مبالغ متعلقة ببرنامج تقاعد الموظفين الاختياري والتزام تقاعد الأصول. كانت الحركة في حساب مخصصات السنة هي كالتالي:

التزام تقاعد الأصول		برنامج تقاعد الموظفين الاختياري	
2016	2017	2016	2017
3,345	3,781	-	-
436	141	-	8,050
-	-	-	(5,698)
3,781	3,922	-	2,352

في 1 يناير  
المخصص خلال السنة  
المدفوع خلال السنة

في 31 ديسمبر

خلال السنة، وافق مجلس الإدارة على برنامج تقاعد الموظفين الاختياري لإعادة هيكلة العمليات وفقاً لاستراتيجيته. وبالتالي، فقد احتسبت المجموعة مخصصاً بمبلغ 8.05 مليون دينار بحريني للتكاليف المتوقعة لهذا البرنامج، وتم استخدام 5.7 مليون دينار بحريني منها خلال السنة، وترحيل 2.35 مليون دينار بحريني كما في 31 ديسمبر 2017. يتوقع الانتهاء من البرنامج خلال 2018.

## 14. ضرائب الدخل

المبالغ المسجلة في بيان الربح أو الخسارة للسنة

2016	2017
5,710 (4,022)	5,775 (3,066)
1,688	2,709

مصاريف ضريبية حالية  
مصاريف ضريبية مؤجلة  
الرسوم الضريبية للسنة

لا يتم فرض ضريبة الدخل على شركات الاتصالات في مملكة البحرين، وتبعاً لذلك يصبح معدل الضريبة الفعلي للشركة هو لا شيء % (2016: لا شيء %). يبين الجدول التالي تسوية الفروقات ما بين حساب الضرائب المتوقعة من لا شيء (2016: لا شيء) (استناداً إلى معدل الضريبة الفعلي لمملكة البحرين) ورسوم ضرائب المجموعة للسنة. يتم فرض مزيج من الضرائب المتعددة للشركات التابعة، من معدلات ضريبية مختلفة تتراوح ما بين 15% إلى 27%.

تسوية الرسوم الضريبية الفعلية والمتوقعة

2016	2017
47,810	15,949
-	-
1,688	2,709
1,688	2,709
46,122	13,240

الربح قبل الضرائب  
معدل ضريبة الشركات في البحرين 0% (2016: 0%)

أثر نسب الضرائب المختلفة للشركات التابعة و العاملة ضمن سلطات أخرى

الرسوم الضريبية للسنة  
ربح السنة بعد الضرائب

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

## 14. ضرائب الدخل (تكملة)

ما يلي يمثل الالتزامات الضريبية المؤجلة المسجلة من قبل المجموعة والحركة خلال الفترة المشمولة بالتقرير الحالية والسابقة:

2016	2017
19,195	14,867
(2,494)	(1,850)
(1,834)	820
14,867	13,837

في 1 يناير  
دائن في بيان الدخل الموحد  
فروقات صرف العملة

في 31 ديسمبر

الفروق في الأصول الضريبية المسجلة بمبلغ 7,534 دينار بحريني (2016: 6,394 دينار بحريني) تنسب إلى الفروق المؤقتة المتعلقة بعمليات المجموعة في الأردن والمالديف و Channel Islands .

## 15. قروض وسلفيات

2016	2017
4,370	9,730 (1)
2,118	1,055 (2)
1,597	6,156 (3)
8,085	16,941
48,071	43,782 (1)
1,059	- (2)
177,141	177,472 (4)
226,271	221,254
234,356	238,195

(1) متداولة  
قرض لأجل من أحد البنوك  
تمويل البائع  
تسهيلات السحب على المكشوف(2) غير متداولة  
قرض لأجل من أحد البنوك  
تمويل البائع  
سندات

(1) إن تسهيلات هذا القرض طويل الأجل بمجموع 58.4 مليون دينار بحريني (منه 53.5 مليون دينار بحريني مازال قائماً كما في 31 ديسمبر 2017) قد استخدمته إحدى شركات المجموعة لتمويل رأس المال العامل للشركة ورسوم الرخصة. يحمل التسهيل معدل فائدة تبلغ PLR - 3.35% سنوياً، ومن المقرر سداؤه بحلول 2023. كما في 31 ديسمبر 2017، تم تصنيف 9.7 مليون دينار بحريني من المبلغ القائم ضمن المطلوبات المتداولة كونه سيستحق خلال الإثنا عشر شهراً القادمة.

(2) تمويل البائع الذي حصلت عليه إحدى شركات المجموعة بمجموع 4.2 مليون دينار بحريني (منه 1.1 مليون دينار بحريني مازال قائماً كما في 31 ديسمبر 2017). يحمل التسهيل معدل فائدة تبلغ 3.00% سنوياً ومن المقرر سداؤه بحلول 2018. كما في 31 ديسمبر 2017، تم تصنيف المبلغ القائم بالكامل ضمن المطلوبات المتداولة كونه سيستحق خلال الإثنا عشر شهراً القادمة.

## 15. قروض وسلفيات (تكملة)

(3) يوجد لدى شركة المجموعة تسهيلات السحب على المكشوف بغرض دعم احتياجات رأس المال العامل. معدل الفائدة على هذه التسهيلات يتراوح بين 5.6% إلى 6.0% سنوياً. كما في 31 ديسمبر 2017، بلغت حدود السحب على المكشوف غير المسحوبة 2.9 مليون دينار بحريني (2016: 2.9 مليون دينار بحريني).

(4) يوجد لدى المجموعة سندات طويلة الأجل قائمة بقيمة إسمية 178.3 مليون دينار بحريني. تم إدراج السندات للتداول في البورصة الأيرلندية. تبلغ فترة استحقاق السندات 7 سنوات وذلك بحلول 2020، وهي غير مضمونة وتم تسعيرها لتبلغ 325 نقطة على مدى 7 سنوات لسندات الخزنة الأمريكية، مقابل كوبون سند يبلغ 4.342% و كوبون سند 4.250% يدفع بشكل نصف سنوي.

## 16. رأس المال

2016	2017
200,000	200,000
166,320	166,320

(أ) رأس المال المصرح  
2,000 (2016: 2,000) مليون سهم بقيمة 100 فلس للسهم

(ب) رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل  
1,663 (2016: 1,663) مليون سهم بقيمة 100 فلس للسهم

- أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم المملوكة والتي يمتلكون فيها حصة بنسبة 5% أو أكثر من عدد الأسهم القائمة:

الاسم	الجنسية	عدد الأسهم (بالآلاف)	نسبة التملك (%)
شركة ممتلكات البحرين القابضة (ش.م.ب) مقفلة	البحرين	609,840	37
شركة أمبر القابضة المحدودة	جزر الكاين	332,640	20
الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي	البحرين	337,836	20

- جدول توزيع الأسهم :

الغلة	عدد الأسهم (بالآلاف)	عدد المساهمين	% من مجموع عدد الأسهم القائمة
أقل من 1%	282,342	10,730	17
1% إلى أقل من 5%	100,543	3	6
5% إلى أقل من 10%	-	-	-
10% إلى أقل من 20%	-	-	-
20% إلى أقل من 50%	1,280,315	3	77
	1,663,200	10,736	100

## 17. الاحتياطي القانوني والاحتياطي العام

## أ. الاحتياطي القانوني

بموجب قانون الشركات التجارية البحريني 2001 يجب على كل الشركات المسجلة في مملكة البحرين تحويل 10% من صافي الأرباح السنوية إلى الاحتياطي القانوني ويجوز إيقاف هذا الاستقطاع عندما يبلغ هذا الاحتياطي 50% من رأسمال الشركة المدفوع. التحويلات إلى الاحتياطي القانوني من قبل الشركات التابعة تتم وفقاً للقوانين المطبقة في الدول التي تأسست فيها هذه الشركات ويحتفظ بها في الشركات التابعة ذات العلاقة ضمن الاحتياطي القانوني للمجموعة. الاحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي حدتها قوانين الدول التي تأسست فيها هذه الشركات.

تم إنشاء احتياطي قانوني يساوي 50% من رأس المال المدفوع، ولم يكن هناك أي تحويلات إضافية من الأرباح خلال السنة.

## ب. الاحتياطي العام

إن الاحتياطي العام غير قابل للتوزيع إلا بقرار من الجمعية العمومية للمساهمين. لم يكن هناك أي تحويل للاحتياطي العام خلال سنة 2017 من قبل مساهمي الشركة، أو أي شركة أخرى ضمن المجموعة.

## 18. أرباح الأسهم

أرباح الأسهم المدفوعة خلال 2017 و2016 بلغت 41.6 مليون دينار بحريني (25 فلس لكل سهم). أرباح الأسهم المدفوعة في 2017 تشمل مبلغ 24.9 مليون دينار بحريني تتعلق بأرباح الأسهم النهائية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016، وأرباح أسهم مرحلية (بعد مصادقة الجمعية العمومية السنوية) بمبلغ 16.6 مليون دينار بحريني لسنة 2017. اقترح مجلس الإدارة إجمالي أرباح أسهم بواقع 25 فلساً للسهم للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017 (بما في ذلك 38.1 مليون دينار بحريني من الأرباح المستبقاة) بما مجموعه 41.6 مليون دينار بحريني (شاملة أرباح أسهم نهائية بمبلغ 24.9 مليون دينار بحريني)، وسيتم طرحه للموافقة عليه في اجتماع الجمعية العمومية العادي الذي سيعقد في 29 مارس 2018. إن هذه البيانات المالية لا تعكس أرباح الأسهم النهائية المستحقة.

شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

19. تسوية الحركة في المطلوبات للتدفقات النقدية الناشئة من الأنشطة التمويلية

المجموع	حصة غير مسيطرة	حقوق الملكية				المطلوبات	
		احتياطيات أخرى	أرباح مستبقة	رأس المال	قروض وسلفيات أخرى	سحوبات على المكشوف المستخدمة لأغراض إدارة النقد	
771,324	44,107	76,300	250,241	166,320	232,759	1,597	
3,699	-	-	-	-	(874)	4,573	
(54,858)	(13,277)	-	(41,581)	-	-	-	
(51,159)	(13,277)	-	(41,581)	-	(874)	4,573	
8,031	5	8,214	1	-	(175)	(14)	
330	-	-	1	-	329	-	
12,136	9,749	(163)	2,550	-	-	-	
740,662	40,584	84,351	211,212	166,320	232,039	6,156	

الرصيد في 1 يناير 2017

التغيرات من تمويل التدفقات النقدية  
قروض (صافي)  
أرباح أسهم مدفوعة

مجموع التغيرات من تمويل التدفقات النقدية  
إثر الحركة في أسعار صرف العملات الأجنبية  
التغيرات الأخرى ذات العلاقة بالمطلوبات  
التغيرات ذات العلاقة بحقوق الملكية

الرصيد في 31 ديسمبر 2017

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

## 20. الإيرادات

2016	2017
189,656	198,468
66,538	61,850
47,478	54,854
18,179	16,452
25,900	25,836
19,381	21,986
<b>367,132</b>	<b>379,446</b>

خدمات الاتصالات النقالة  
خدمات الاتصالات البياناتية  
خدمة الانترنت  
البيع بالجملة  
خدمات الهاتف الثابتة  
أخرى

## 21. المصروفات التشغيلية للشبكات

2016	2017
48,272	50,004
46,748	56,993
22,187	22,347
7,148	6,899
11,163	11,456
<b>135,518</b>	<b>147,699</b>

مدفوعات لهيئات الاتصالات  
تكلفة مبيعات الأجهزة والخدمات  
صيانة وإصلاح وتكاليف مباشرة أخرى  
رسوم الرخص  
إيجارات العقود التشغيلية

## 22. مصروفات تشغيلية أخرى

2016	2017
13,451	14,693
4,300	5,948
2,650	2,583
5,953	6,580
12,286	8,745
<b>38,640</b>	<b>38,549</b>

إعلانات وتسويق وعلاقات عامة  
تشغيل وصيانة تقنية المعلومات  
رسوم مهنية  
إيجارات المكاتب والخدمات  
مصروفات أخرى

## 23. إيرادات أخرى (صافي)

خلال السنة، قامت المجموعة بمبادلة إحدى قطع الأراضي الحالية المصنفة ضمن بند "الممتلكات والمعدات" مع هيئة حكومية مقابل عدد من الأراضي بقيمة مماثلة لسعر السوق للأرض المتبادلة. قامت المجموعة باحتساب الأصل بالقيمة العادلة للأرض المتبادلة. وتبعاً لذلك، احتسبت المجموعة ربح بمبلغ 23.7 مليون دينار بحريني، وأدرج ضمن بند "إيرادات أخرى".

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بالآلاف الدنانير البحرينية

24. خسارة الاستثمارات

2016	2017
(10,000)	(20,000)
-	(30,000)
-	(567)
-	(682)
(10,000)	(51,249)

- 6 خسارة انخفاض القيمة على الشهرة المتعلقة بشركة تابعة  
8 خسارة انخفاض القيمة على استثمار في شركة زميلة  
خسارة انخفاض القيمة على استثمارات أخرى (ادوات دين  
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى)  
تغيرات القيمة العادلة (استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة  
خلال الربح أو الخسارة)

25. أصول منافع الموظفين

(أ) برنامج المنافع المحددة

في 31 ديسمبر 2017، تملك المجموعة خطة معاشات تقاعدية ذات منافع محددة "الخطة" في Sure(Guernsey)Ltd للعاملين في تلك الشركة. بموجب هذه الخطة، تستند منافع التقاعد على الراتب التقاعدي للموظف وطول مدة الخدمة. يتم الاحتفاظ بأصول الخطة في صندوق منفصل يتم إدارته من قبل أمناء. كانت الخطة مغلقة أمام الداخلين الجدد من 1 إبريل 2005، وكانت مغلقة للاستحقاقات المستقبلية للأعضاء الحاليين في 31 يوليو 2014.

بإلاف الدائير البحرية

شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

25. أصول منافع الموظفين (تكملة)

(أ) برنامج المنافع المحددة (تكملة)

الجدول التالي يبين التسوية ما بين الأرصدة الافتتاحية والأرصدة الختامية لصافي التزامات المنافع المحددة (الأصول) ومكوناته

2016			2017		
صافي التزامات/ (موجودات) المنافع المحددة	القيمة العادلة لأصول الخطة	التزامات المنافع المحددة	صافي التزامات/ (موجودات) المنافع المحددة	القيمة العادلة لأصول الخطة	التزامات المنافع المحددة
(4,210)	20,474	16,264	(3,532)	18,541	15,009
(142)	681	539	(96)	501	405
109	(109)	-	139	(139)	-
(693)	(1,728)	(2,421)	(37)	(32)	(69)
(726)	(1,156)	(1,882)	6	330	336
-	-	-	(276)	-	(276)
3,760	-	3,760	597	-	597
(174)	-	(174)	5	-	5
(2,792)	2,792	-	(60)	60	-
754	(3,196)	(2,442)	(334)	1,739	1,405
1,548	(404)	1,144	(68)	1,799	1,731
(144)	144	-	(3)	3	-
-	(517)	(517)	-	(502)	(502)
(3,532)	18,541	15,009	(3,597)	20,171	16,574

الرصيد في 1 يناير

متضمن في بيان الربح أو الخسارة

تكاليف / (دخل) الفوائد

تكاليف المصروفات

تكاليف السداد

متضمن في بيان الدخل الشامل الأخر

التغيرات الأكتوارية الناشئة من

- أقل ائصات ديمو غرافية

- أقل ائصات مالية

- تعديلات الخبرة

العائد من خطة الأصول باستثناء إيرادات الفوائد

أثر الحركة في سعر الصرف

أخرى

مساهمات مدفوعة من قبل صاحب العمل

الفوائد المدفوعة

الرصيد في 31 ديسمبر

بآلاف الدنانير البحرينية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

25. أصول منافع الموظفين (تكلمة)

(أ) برنامج المنافع المحددة (تكلمة)

الجدول التالي تلخص مكونات صافي مصروفات المنافع المسجلة في بيان الربح أو الخسارة، ووضع الممولة والمبالغ المسجلة في بيان المركز المالي لخطط التالية:

2016	2017	
(142)	(96)	إيراد الفوائد على التزام المنافع
109	139	تكاليف المصروفات
(693)	(37)	تكلفة السداد
(726)	6	

الفئات الرئيسية ل خطة الأصول من القيمة العادلة ل خطة الأصول الإجمالية على النحو التالي:

2016	2017	
2,981	-	اوراق مالية
3,488	3,912	سندات
5,131	-	صندوق الأسواق الناشئة المتعددة الأصول
6,941	16,259	أخرى
18,541	20,171	

الجدول الآتي يحدد الافتراضات الاكتوارية الرئيسية المستخدمة للخطة:

2016	2017	
		الإفتراضات
3.6%	3.45%	تضخم الأسعار
2.6%	2.40%	معدل الخصم
3.6%	3.45%	زيادة راتب التقاعد
28.1	28.1	متوسط العمر المتوقع للرجال في عمر 60 في سنة 2017
30.5	30.4	متوسط العمر المتوقع للرجال في عمر 60 في سنة 2037

(ب) خطة المساهمات المحددة

بلغ مخصص نهاية الخدمة للموظفين الأجانب 4.1 مليون دينار بحريني (2016: 3.8 مليون دينار بحريني)، وتم إدراجه ضمن المخصصات والمصروفات المستحقة. احتسبت المجموعة مبلغ 0.7 مليون دينار بحريني (2016: 1.1 مليون دينار بحريني) كمصروف لنهاية الخدمة للموظفين الأجانب. بلغت مساهمات المجموعة في حقوق التقاعد والحقوق الإجتماعية الخاصة بالموظفين المحليين 4.3 مليون دينار بحريني (2016: 3.6 مليون دينار بحريني).

بآلاف الدنانير البحرينية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

26. العائد لكل سهم

2016	2017
37,639	3,491
1,663	1,663
22.6	2.10

صافي ربح السنة المنسوب لمساهمي الشركة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة (بالملايين)  
العائد الأساسي لكل سهم (فلس)

لم يتم احتساب العائد المخفض للسهم بشكل منفصل بسبب عدم وجود التزامات على المجموعة قد تسبب في انخفاض العائد للسهم.

27. الالتزامات المحتملة والطارئة

(أ) التزامات

كما في 31 ديسمبر 2017، بلغت التزامات المجموعة الرأسمالية مبلغ 17.9 مليون دينار بحريني (2016: 11.7 مليون دينار بحريني).

(ب) مطلوبات محتملة

تشارك المجموعة في مناقشات تتعلق بإخطارات من الهيئات التنظيمية والإدارات الضريبية الحكومية لمطالبات وإخطارات أخرى بمبلغ 1.5 مليون دينار بحريني (2016: لاشيء). وترى المجموعة حالياً أنه لا توجد أسباب مشروعة لهذه المطالبات والإخطارات، ويجري اتخاذ جميع الخطوات القانونية اللازمة للرد وللدفاع عن موقفها.

(ج) الضمانات

(1) كما في 31 ديسمبر 2017، قدمت بنوك المجموعة بإصدار ضمانات مصرفية بقيمة 4.8 مليون دينار بحريني (2016: 4.5 مليون دينار بحريني) وخطابات اعتماد بمبلغ 7.3 مليون دينار بحريني (2016: 0.9 مليون دينار بحريني).

(2) قامت المجموعة بتقديم ضمان بقيمة 3.0 مليون دينار بحريني (2016: 3.7 مليون دينار بحريني) إلى أحد البنوك بغرض تقديم تسهيلات ائتمانية لإحدى استثماراتها في المملكة العربية السعودية.

(3) قامت المجموعة بتقديم خطاب تامين بمبلغ 1.9 مليون دينار بحريني (2016: 1.9 مليون دينار بحريني) إلى هيئة تنظيم الاتصالات في الأردن لتقديم ضمان مالي للشركات التابعة العاملة في الأردن.

(د) عقود الإيجار التشغيلية

تدخل المجموعة بعقود إيجار تشغيلية قابلة للإلغاء وأخرى غير قابلة للإلغاء في سياق العمل الاعتيادي، وتعلق بشكل رئيسي بالمباني والمعدات. التزامات عقود الإيجار التشغيلية غير قابلة للإلغاء هي كما يلي:

2016	2017
2,540	2,794
6,078	6,425
6,061	6,415
14,679	15,634

الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية

خلال سنة واحدة

بعد سنة واحدة ولكن ليس أكثر من 5 سنوات

أكثر من 5 سنوات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

بآلاف الدنانير البحرينية

27. الالتزامات المحتملة والطارئة (تكملة)

هـ) قروض إسكان الموظفين

تقدم الشركة المساعدة في القروض لموظفيها البحرينيين لتمويل شراء عقارات سكنية. ويتم تمويل القروض من قبل بنك تجاري محلي بضمانة الشركة. تم التوقف عن تقديم ضمانات لقروض اسكان الموظفين في سنة 2007. تتحمل الشركة 75% من فائدة القرض (2016: 75%). كما في 31 ديسمبر 2017، بلغت الضمانات القائمة 0.8 مليون دينار بحريني لقروض إسكان الموظفين (2016: 1.0 مليون دينار بحريني).

28. حصص غير مسيطرة

يبين الجدول أدناه تفاصيل الشركات التابعة الغير مملوكة بالكامل للمجموعة التي لديها الحصص غير المسيطرة قبل أي الغاء المعاملات بين شركات المجموعة:

2016		2017		اسم الشركة حصصة غير مسيطرة
Dhiraagu %48	كواليتي نت %10	Dhiraagu %48	كواليتي نت %10	
77,549	7,503	77,465	7,180	الموجودات غير المتداولة (باستثناء الشهرة)
35,530	22,173	27,411	23,443	الموجودات المتداولة
(8,073)	(1,767)	(7,883)	(2,188)	المطلوبات غير المتداولة
(19,044)	(18,987)	(17,716)	(20,292)	المطلوبات المتداولة
85,962	8,922	<b>79,277</b>	<b>8,143</b>	صافي الأصول
41,262	892	<b>38,053</b>	<b>814</b>	القيمة الدفترية للحصة غير المسيطرة
61,157	28,221	64,064	27,578	الإيرادات
17,129	4,764	<b>20,090</b>	<b>3,370</b>	الأرباح وإجمالي الدخل الشامل
8,222	476	<b>9,643</b>	<b>337</b>	الأرباح المخصصة للحصة غير المسيطرة
29,008	4,996	24,589	3,282	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(6,280)	(1,054)	(8,145)	(772)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(11,271)	(4,938)	(14,384)	(3,832)	التدفقات النقدية من أنشطة التمويل، قبل توزيع أرباح الأسهم للحصة غير المسيطرة
(9,457)	(549)	(12,851)	(426)	التدفقات النقدية من أنشطة التمويل - أرباح أسهم نقدية للحصة غير المسيطرة
2,000	(1,545)	<b>(10,791)</b>	<b>(1,748)</b>	صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه

29. معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

1) وفقاً للتعريفات المعدلة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (24)، فإن الشركة تعتبر كطرف حكومي ذي علاقة. توفر الشركة خدمات الاتصالات للمؤسسات الحكومية وشبه الحكومية والشركات في مملكة البحرين. وتستفيد الشركة من الخدمات المتنوعة من المنظمات الحكومية وشبه الحكومية والشركات في مملكة البحرين. تتم هذه المعاملات في سياق العمل الاعتيادي للمجموعة ولا تعتبر معاملات جوهرية.

بآلاف الدنانير البحرينية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

29. معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (تكملة)

(2) معاملات مع أعضاء الإدارة الرئيسيين: يتكون الأعضاء الرئيسيين من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة الرئيسيين الذين لديهم التخويل ومسئولية التخطيط والتوجيه والتحكم بأنشطة المجموعة. مكافأة أعضاء الإدارة الرئيسيين كما الآتي :

2016	2017
2,413	2,279
251	275
2,664	2,554

منافع قصيرة الأجل  
منافع ما بعد التقاعد

مجموع مكافآت فريق الإدارة الرئيسيين

2016	2017
251	165
621	642

منافع ما بعد التقاعد قائمة

مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (بما في ذلك رسوم حضور الاجتماعات)

(3) المعاملات مع الشركات الزميلة مشروحة في إيضاح رقم 8.

(4) حصص أعضاء مجلس الإدارة في رأس مال الشركة في نهاية السنة كانت كالتالي:

2016	2017
1,041,217	324,682
%0.06	%0.02

مجموع الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

كنسبة من عدد الأسهم الصادرة

## 30. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على الأرباح أو الدخل الشامل للسنة أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

### 3.1 التحليل القطاعي

القطاعات التشغيلية

يتم توزيع عمليات المجموعة بين كل من البحرين والأردن والماليف و Sure Group ودول أخرى. الدول الأخرى تشمل الكويت واليمن وعمليات المجموعة الأخرى. المعلومات القطاعية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017 هي كما يلي:

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016						
المجموع	استبعاد المعاملات الداخلية	دول أخرى	Sure Group	الماليف	الأردن	البحرين
367,132	-	25,483	54,622	61,157	74,633	151,257
-	(5,251)	2,778	-	-	1,015	1,458
(69,863)	-	(1,391)	(13,388)	(12,982)	(20,570)	(21,532)
(12,426)	616	-	(127)	(1,280)	(3,095)	(8,540)
4,638	(638)	72	198	452	26	4,528
227	(7,768)	(901)	54	49	(19)	8,812
(10,000)	-	-	-	-	(10,000)	-
-	-	-	-	-	-	-
46,122	(30)	(1,025)	2,247	17,129	(15,461)	43,262

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017						
المجموع	استبعاد المعاملات الداخلية	دول أخرى	Sure Group	الماليف	الأردن	البحرين
379,446	-	24,317	54,204	64,064	80,661	156,200
-	(4,754)	3,271	-	-	895	588
(66,319)	-	(1,275)	(11,247)	(9,774)	(21,440)	(22,583)
(12,172)	615	-	(130)	(766)	(3,339)	(8,552)
5,062	(617)	84	139	243	8	5,205
19,889	(7,808)	-	(88)	463	51	27,271
(51,249)	-	(30,000)	-	-	(20,000)	(1,249)
(3,970)	-	(3,970)	-	-	-	-
13,240	(23)	(34,072)	2,563	20,090	(25,714)	50,396

مبيعات و أرباح  
القطاع  
الإيرادات (زياد)  
خارجيين  
إيرادات داخلية  
استهلاك وإطفاء  
مسروقات التسويل  
إيرادات التسويل  
إيرادات أخرى  
(صافي)  
انخفاض قيمة الشهرة  
و استثمارات أخرى  
الحصة من خسارة  
شركة زمنية (صافي)  
ربح السنة



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

## 32. قائمة بالعقارات المملوكة والمؤجرة من قبل الشركة في البحرين

الوصف	الاستخدام	مملوك/ مؤجر
المركز الرئيسي بالهلمة	مكاتب	ملك
مبنى الدبلوماسية	مكاتب واتصالات	ملك
مبنى التليفون	مكاتب واتصالات	ملك
مبنى التلفزيون	مكاتب واتصالات	ملك
مركز بتلكو التجاري	مكاتب وبدالات	ملك
المحطة الأرضية	محطة الأقمار الصناعية	ملك
محطات البث بالهلمة	محطة بث	ملك
مواقف سيارات أبل	مواقف سيارات	ملك
مركز البيع (في مركز البحرين للتسوق)	مركز خدمات الزبائن ومكاتب	ملك
18 مركز بيع	مركز خدمات الزبائن	مؤجر
67 موقعاً مختلفاً، تستخدم كمواقع لمحطات الجي إس إم	شبكة الجي إس إم والهواتف الثابتة	ملك
337 موقعاً مختلفاً، تستخدم لتحديد وحدات الخطوط عن بعد و مواقع MNE	شبكة الجي إس إم والهواتف الثابتة	مؤجر